

Berg-Post

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinden
Bellikon – Niederrohrdorf – Oberrohrdorf – Remetschwil

INHALTSVERZEICHNIS

Rohrdorferberg	1 – 15
Bellikon	17 – 18
Niederrohrdorf	18 – 22
Oberrohrdorf	23 – 27
Remetschwil	28 – 31

Remetschwil: Speedy-Service, Haus- und Tierbetreuung, lanciert Nothelferkurs für Hunde, Katzen, Nager und Exoten

Wann kann ich selber dem Tier helfen?

Was, wenn ein Notfall beim Tier eintritt? Viele Tierhalter kommen dabei schnell an ihre Grenzen. Die oft gestellte Frage: Muss man zum Tierarzt oder können selber geeignete Massnahmen getroffen werden? Der Nothelferkurs kann da Sicherheit vermitteln.

Viele Tierbesitzer schieben den Gedanken an einen Notfall beim eigenen Tier weit von sich weg. Doch was, wenn doch etwas passiert? Dann ist es vorteilhaft, wenn man durch einen Kurs darauf vorbereitet ist und weiss, was zu tun ist. Denn bei einem Notfall können oft Minuten oder gar Sekunden über Leben oder Tod des Tieres entscheiden.

Idee schon lange im Hinterkopf

«Wir schleppen die Idee für einen Nothelferkurs für Tiere schon seit Jahren mit uns herum», erklären Priska Baumgartner und Katja Fritzsche (Inhaberinnen Speedy-Service). Immer wieder sahen die beiden, dass Tierhalter vom Tierarzt den Auftrag bekommen hatten, dem Tier eine Insulinspritze oder Tabletten zu verabreichen. Oft waren sie damit überfordert und fragten den Speedy-Service um Rat.

Breit gefächerte Kurse für Sicherheit

Der interaktive Nothelferkurs ist breit gefächert und behandelt Grundlagen für Erste Hilfe und vermittelt alltagstaugliche Tipps, um Krankheiten zu erkennen, zu bewerten und zu behandeln. «Im Internet gibt es das Angebot nur für Hunde», so Baumgartner. «Wir bieten Nothelferkurse für Hunde, Katzen, Nager und Exoten an.» In diesem Jahr sind folgende Kurse geplant: zwei Nothelferkurse für Hunde, zwei für Katzen und je ein Kurs für Nager und Exoten. Bei genügend Anmeldungen wird ab April gestartet. Der Kurs findet ab zehn Personen statt, die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Die Abendkurse finden im Gemeindesaal in Remetschwil statt. Referentin ist Tierärztin Dr.

med vet. Bettina Burger (akupunktur-hundkatzemaus.ch). Dem Veranstalter, Speedy-Service, ist der Hinweis wichtig, dass der Kurs nicht den Tierarzt ersetzt.

Sicherheit für Halter und Tier

Das Ziel der Kurse ist es, den Tierhaltern im Umgang mit ihrem Tier Sicherheit zu vermitteln, damit sie im Notfall die optimale Entscheidung treffen können.

Bei vielen Menschen ist heute das Tier Kind- oder Partnerersatz. Dementsprechend schnell macht man sich um seinen Liebling Sorgen, wenn mal etwas nicht stimmt. Verunsichert geht man dann oft lieber einmal zu viel als zu wenig zum Tierarzt. Doch ist dann wirklich ein Notfall vorhanden, sind viele Tierhalter überfordert. Schon oft sind wohl etliche Tiere gestorben, weil die Tierhalter nicht wussten, wie sie sich zu verhalten haben und welche Massnahmen getroffen werden müssen.

Notfallkarte für Tierbesitzer

Zusätzlich zum Nothelferkurs hat Speedy-Service als Komplettpaket eine Notfallkarte für Tierbesitzer kreiert. Auf der kreditkartengrossen Notfallkarte kann man Personen vermerken. Diese werden in einem Notfall angerufen, damit das zu Hause lebende Tier versorgt werden kann. Das gibt den Tierhaltern die Sicherheit, dass auch bei einem Unfall, wo man nicht mehr ansprechbar ist, jemand für das Tier schaut. Natürlich kann man auch den Speedy-Service als Kontakt-Adresse vermerken. Dieser Service ist dann kostenpflichtig. Vor allem bei alleinstehenden Personen, die keine Verwandten in der Nähe haben, vermittelt die Notfallkarte ein beruhigendes Gefühl. Doch auch bei unerwarteter Spitallieferung geht Speedy-Service direkt die Schlüssel vor Ort abholen. Bei einem leider inzwischen verstorbenen Kunden wurde Speedy-Service dank der beim Verunfallten mitgeführten



Das Speedy-Team, Katja Fritzsche, Priska Baumgartner (hinten), Jean-Pierre Lingg und Rita Rohrer (vorne), hat den Notfallkurs absolviert. Foto: dg

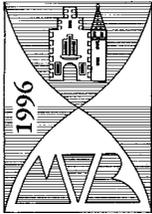
Notfallkarte direkt von der Polizei benachrichtigt, dass zu Hause ein Tier zu versorgen sei.

Haus- und Tierbetreuung

Speedy-Service bietet nebst den neuen Nothelferkursen und der Notfallkarte seit vielen Jahren eine Haus- und Tierbetreuung (keine Hunde und Exoten) während 365 Tagen im Jahr an. Seit dem letzten Jahr haben Priska Baumgartner und Katja Fritzsche das Team durch Jean-Pierre Lingg und ab kommendem März durch Rita Rohrer verstärkt. Damit können sie auch zu Stosszeiten flexibler auf ihre Kunden eingehen. Debora Gattlen

Infos für weitere Kursdaten: www.speedy-service.ch oder Telefon 056 496 65 65

Ortsmuseum Bellikon, 22. GV – Museumsverein



Josef Monn konnte am 14. März um 20 Uhr, 32 Mitglieder begrüßen. Um 18 Uhr nutzten zwölf Personen die Gelegenheit, an der Führung von Peter Gysi durch die Salzausstellung beizuwohnen.

Die ordentlichen Traktanden wurden nach einem feinen Nachtessen zügig behandelt und die Anträge einstimmig genehmigt. Auch die Wahlen des Vorstands und der RPK verliefen flott ohne eine einzige «Kampfkandidatur» – wen wundert, dass die Bisherigen «überglücklich» die einstimmige Wahl annahmen ... Die drei anwesenden Vorstandsmitglieder, Fretz Erhard (Jg. 1933), Gysi Peter (Jg. 1942) und Monn Josef (Jg. 1938), wollen dem Museumsverein für zwei weitere Jahre vorstehen und das Schiff über Wasser halten. Wegen Krankheit wurden in Abwesenheit auch Riesen Erhard (Jg. 1937) und Siegenthaler Urs (Jg. 1959) gewählt. Als «freie Mitarbeitende» engagie-

ren sich in verdankenswerter Weise weiterhin Verena Fischer, Archiv und Gastro, und Gabriela Stamm, Werbung.

Damit jedoch die Aufbauarbeit der Belliker Geschichte im Ortsmuseum nicht verloren geht, muss unbedingt Nachwuchs gefunden werden. Interessierte Einwohner und Einwohnerinnen, bitte meldet Euch bei uns → es ist eine wichtige Aufgabe für unser Dorf! Beim Ausblick auf das neue Vereinsjahr konnte Präsident Josef Monn auf die Realisierung der beiden Alpenpanoramen oberhalb Bellikon hinweisen und einen Probedruck in Zirkulation geben. Am 2. Juni um 10 Uhr wird das Alpenpanorama an der Oberen Hasenbergstrasse eingeweiht und am 15. September um 10 Uhr das Panorama «von den Alpen bis Schwarzwald» an der Egelseestrasse. Das interessante Thema «Salz: ein alltägliches Gut mit Wow-Effekt» bleibt für dieses Jahr erhalten. Die Frist für die Leihgaben der Schweizer Salinen konnte verlängert werden. Wir bieten Führungen an für Schulklas-



Von links: Peter Gysi (Vizepräsident), Josef Monn (Präsident) und Erhard Fretz

sen, Vereine und Gruppen aller Art bis maximal 20 Personen.

Museumsverein Bellikon, Josef Monn

Für (*fast*) alle

Drucksachen

- Vierfarbenprospekte
- Bildbände
- Zeitschriften
- Kunden- und Hauszeitungen
- Briefpapier
- Blocks
- Visitenkarten
- Lieferscheine
- Couverts
- Festführer etc.

DRUCKEREI
NÜSSLI
Reussbote

Druckerei Nüssli AG
Bahnhofstrasse 37
5507 Mellingen
Telefon 056 491 13 28
druck@reussbote.ch
www.reussbote.ch

Liebe Lauf-Freunde

Quer- Frühlingslauf 2018, 28. April in Oberrohrdorf

Am Samstag, 28. April findet der Frühlingslauf zum 24. und das Quer bereits zum 69. Mal in Oberrohrdorf statt. Eine noch attraktivere Strecke für alle Leistungsstufen, von Hobby bis Sport, und eine neue Zeitmessung machen den Traditionsanlass fit für die Zukunft. Ziel des Anlasses ist es, gemeinsam Spenden für die St.-Josef-Stiftung in Bremgarten zu sammeln und Spass am Laufsport zu haben. Ganz egal wie dein aktueller Fitnessstand ist: Du hast gerade mit dem Laufsport begonnen? Kein Problem, der Frühlingslauf ist wirklich für jeden. Wie lange und wie weit du laufen möchtest, entscheidest du ganz allein. Von 2,6 Kilometer in der Kategorie Charity, wo 100 Prozent des Startgeldes gespendet werden, bis zu den sportlich ambitionierten 8,6 Kilometern in der Kategorie Sport ist alles möglich.

Neue Kategorie für Teams

In diesem Jahr gibt es neu eine Kategorie für Teams. Dabei können bis fünf Läufer in einer Gruppe starten, um gemeinsam ein tolles Erlebnis zu haben. Es wird eine separate Rangliste geführt.

Für einen guten Zweck in der Region

Das Beste: Mit deiner Teilnahme unterstützt du die Stiftung St. Josef in Bremgarten. Bei allen Kategorien fliessen 10 Franken der Startgebühr direkt auf das Spendenkonto. Bei der Kategorie Charity mit einer Laufstrecke von 2,6 Kilometer sind es sogar 100 Prozent der Startgebühr. Letztes Jahr kam der stolze Betrag von 3500 Franken zusammen.

Die Laufstrecke

Der Frühlingslauf startet wie gewohnt im Zentrum von Oberrohrdorf und führt dann durch duftende grüne Wiesen in ein mit Vogelgezwitscher untermaltes leicht ansteigendes Waldstück. Der Lohn, die atemberaubende Aussicht zum Bergpanorama mit Rigi und Pilatus, lässt nicht lange auf sich warten und kann auf dem flachen Mittelstück sogar genossen werden. Leicht bergabwärts, vorbei an blühenden Obstbäumen mit Blick Richtung Reusstal und Schwarzwald geht es zurück zum Start-/Zielgelände. Die Kategorie Hobby geniesst jetzt die letzten Meter und lässt sich von der Stimmung des zahlreichen Publikums ins Ziel tragen. Kategorie Sport

durchläuft das Zielgebiet und begibt sich auf die 2,6 Kilometer Zusatzschleife, um zum zweiten und letzten mal ins Ziel zu kommen. Beim **69. Quer**, eines der ältesten Stafettenrennen der Schweiz, bleibt alles beim guten Alten. Natürlich hoffen wir, auch vermehrt Firmen, Vereine und Schulen für die Kategorie Plausch zu begeistern, sind doch die 920 Meter, aufgeteilt auf sechs Läufer/-innen, für alle zu bewältigen.

Alles, was du wissen musst

Sämtliche Infos zum Quer- und Frühlingslauf inklusive Onlineanmeldung findest du auf www.quer-fruehlingslauf.ch. Bis eine Stunde vor Rennbeginn kannst du dich vor Ort noch anmelden.

Wir freuen uns, dich am 28. April 2018 in Oberrohrdorf am Start zu sehen. Melde dich jetzt an und starte zusammen mit Freunden und Kollegen für einen guten Zweck.

Sportliche Grüsse
TSV Rohrdorf
OK Quer- und Frühlingslauf

BERGWALD
PROJEKT



Auf in den Bergwald! Arbeiten Sie mit.
www.bergwaldprojekt.ch
Spenden: CH15 0900 0000 7000 2656 6



12. Generalversammlung Verein SchTaRK

Vakanzen im Vorstand – Fortbestand des Vereins und Betreuung Remetschwiler Schulkinder bedroht!



Am 15. März 2018 fand die 12. GV des Vereins SchTaRK in den Räumlichkeiten der Tagesstrukturen in Remetschwil statt. Präsidentin Mirjam Frick leitete die Mitgliederversammlung und stellte zusammen mit ihren Vorstandskolleginnen erfreuliche Veränderungen und Neuerungen im Verein und den Tagesstrukturen vor. Sie wies aber auch eindringlich darauf hin, dass das Ausscheiden von langjährig, ehrenamtlich tätigen Vorstandsmitgliedern das weitere Bestehen des Vereins gefährdet.

Im Bericht des Vorstandes wurde an diesem Abend deutlich, dass sich die Tagesstrukturen in den neuen Räumlichkeiten an der Buchslistrasse 4 sehr gut etabliert haben. Nach einstimmiger Annahme des Jahresberichtes sowie des Protokolls aus dem vergangenen Jahr berichtete Sandra Jäger aus dem Ressort Arbeitskreis Tagesstrukturen. Sie informierte über den Stand des Betreuungsangebotes inklusive Mittagstisch. Mit knapp 50 Prozent wird das Betreuungsangebot von Kindern der Unterstufe in Anspruch genommen. Kindergartenkinder und Schüler der Mittelstufe halten sich in etwa die Waage. Wie auch im letzten Jahr liegt damit der Schwerpunkt auf den jüngeren Kindern, was die Annahme zulässt, dass der Betreuungsbedarf in den folgenden Jahren auf ähnlichem Niveau bestehen bleibt. Anschliessend berichtete Fabienne Zollinger über wichtige Personalveränderungen. Der Verein konnte mit Karin Durisch Koller eine neue, sehr kompetente Betriebsleiterin einstellen, die als Sozialpädagogin über eine fundierte pädagogische Ausbildung und entsprechende, langjährige Erfahrung verfügt. Zudem wurde Eveline Salzgeber, Fachfrau Betreuung Kind, als Stellvertreterin eingestellt. Ausserdem wurden zwei Küchenhilfen für die turbulente Mittagstischzeit eingestellt, sodass sich die Betreuerinnen ausschliesslich um die Kinder kümmern können. Die Jahresbilanz 2017 und das Budget für 2018 wurden letztmalig von Nadja Richner vorgestellt. Sie scheidet mit der GV als Finanzverantwortliche aus. Mit einem positiven Ertrag wurden die Bilanz und das Budget von allen anwesenden Mitgliedern ein-



Neuer Vorstand (von links): Sandra Jäger, Mirjam Frick, Angela Landert, Patrizia Wegmann, Fabienne Zollinger, Natalia Wannhoff

stimmig genehmigt und der Vorstand entlastet. Mirjam Frick dankte an dieser Stelle Nadja Richner recht herzlich für die letzten beiden Jahre, in denen sie sich professionell um die finanziellen Geschicke des Vereins gekümmert hatte.

Auch in diesem Jahr erfreute sich der Verein an einigen Spenden, für die sich der Vorstand herzlich bedankte. Die Buchhaltung wird ab sofort von Franziska Richner übernommen. Mit der Einführung der Software taginet wurde ein professionelles Instrument für die Buchhaltung und die Bewirtschaftung der Kinderdaten implementiert. Der Verein bedankt sich bei Hansjörg Schneider, der bisher diese Funktion innehatte.

Die beiden Revisoren, Michael Oser und Bruno Schenk, die ihr Amt in diesem Jahr das erste Mal ausübten, haben sich auch für eine weitere Periode zur Verfügung gestellt und wurden einstimmig gewählt. Der Vorstand freut sich auf die weitere Zusammenarbeit mit ihnen. Auch ein neues Logo wurde präsentiert. Der Verein SchTaRK hat in diesem Jahr entschieden, ein neues, modernisiertes Logo gestalten zu lassen, welches von nun an überall zu sehen ist. Bei aller positiver Entwicklung bleibt als einziger, aber kritischer Punkt die Zukunft des Vereins. Zwar konnten zwei neue Vorstandsmitglieder gewonnen werden, dennoch bleibt es ungewiss, wie es mit dem Verein und den Tagesstrukturen im Jahr 2019

weitergeht, wenn mit Angela Landert und Mirjam Frick zwei weitere Vorstandsmitglieder ausscheiden.

Für das Jahr 2018 setzt sich der neue Vorstand wie folgt zusammen: Vorsitz: Mirjam Frick und Sandra Jäger; Personal: Fabienne Zollinger; Arbeitskreis Tagesstrukturen: Sandra Jäger; Aktuariat: Angela Landert; Öffentlichkeitsarbeit: Neu, Natalia Wannhoff; IT: Neu, Patrizia Wegmann; Finanzen: Mirjam Frick. Das Ressort Finanzen wird also, bis eine Nachfolge für Nadja Richner gefunden werden kann, von Mirjam Frick übernommen, die per März 2019 ausscheidet. Sollte bis September 2018 absehbar sein, dass im März 2019 nicht genügend Personen für die Vorstandstätigkeit zur Verfügung stehen werden, sieht sich der Vorstand gezwungen, die Leistungsvereinbarung mit der Gemeinde Remetschwil zu kündigen. Damit würde der Verein SchTaRK per März 2019 aufgelöst und die Tagesstrukturen hätten mitten im Schuljahr keinen Träger mehr. Der Vorstand bittet daher alle Mitglieder des Vereins und die Gemeinde Remetschwil um Mithilfe, eine Person zu finden, die sich ehrenamtlich für den Bereich Finanzen (ohne Buchhaltung, da extern vergeben) zur Verfügung stellt.

Im Anschluss an die GV wurde noch ein Apéro serviert und die Mitglieder nutzten die Gelegenheit, sich untereinander und mit den anwesenden Betreuerinnen auszutauschen.



Einladung zum Vortrag von Albert Wickart

«Natur findet statt»

Donnerstag, 5. April 2018, 19.30 Uhr
Im UG des Kindergartens Busslingen

Passend zum Jahresthema des Natur- und Vogelschutzvereines Rohrborferberg hält Albert Wickart das Referat «Natur findet statt.»

«Natur findet statt» – auch bei uns im dichtbesiedelten Mittelland? Zwar sind in der Schweiz und in grossen Teilen Europas kaum mehr grosse, vom Menschen unberührte Naturgebiete vorhanden, dennoch finden wir auch in unserer Gegend, dem unteren Reusstal, einige interessante naturnahe Lebensräume.

Wir machen einen Streifzug durch einige faunistisch und botanisch besonders wertvolle Gebiete und lassen uns von der Vielfalt der Lebensräume und ihrer Tier- und Pflanzenwelt überraschen.

Wir beginnen unseren Natur-Streifzug beim Flachsee Unterlunkhofen und besuchen anschliessend einige naturnahe Gebiete dem Reusslauf entlang und steigen hinauf zum Rohrborferberg. Zuletzt fragen wir uns: Was kann jede(r) Einzelne zur Erhaltung einer vielfältigen Natur im Kulturland und in der Siedlung tun?

Der Eintritt ist frei – Kollekte.

Wir freuen uns auf zahlreiche interessierte Besucher aus unserem Verein und der Bevölkerung.

Der Vorstand des NVRB

37. Niederrohrdorfer Dorfgrümpelturnier

Das diesjährige Grümpi findet am **Samstag, 26. Mai 2018** statt. In wenigen Tagen ist Anmeldeschluss!

Wer noch nicht im Besitz einer Anmeldung ist und ebenfalls teilnehmen möchte, kann diese umgehend unter folgender Adresse oder Telefonnummer bestellen:

Christian Hänggi
Hiltimattstrasse 2
5443 Niederrohrdorf

gruempi@tvniederrohrdorf.ch
076 315 72 03
www.tvniederrohrdorf.ch

**Anmeldeschluss:
Samstag, 7. April 2018**

Turnverein STV Niederrohrdorf

Spaghettiplausch

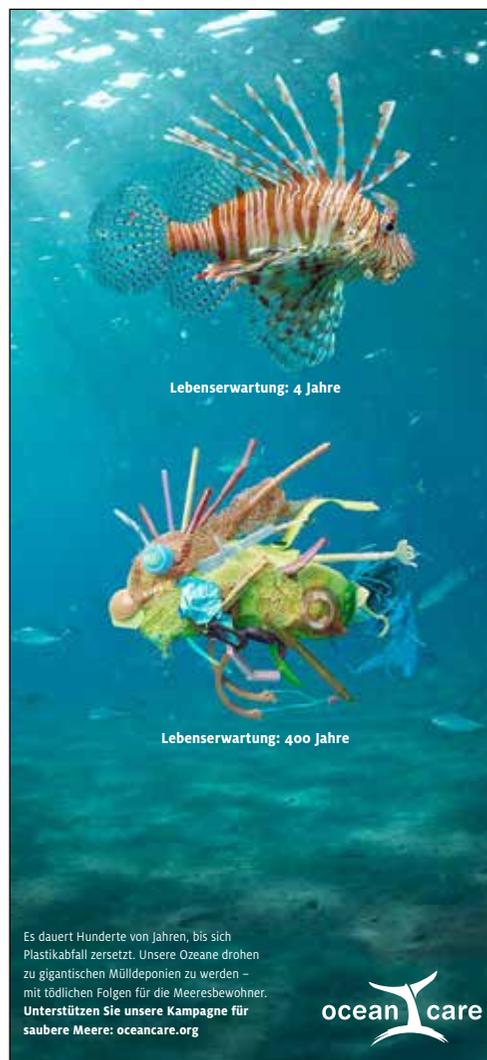
22. April 2018

11.00 bis 19.30 Uhr
Mehrzweckhalle Niederrohrdorf

Wir verwöhnen Sie mit verschiedenen Saucen von fein bis pikant



Die Damen- und Mädchenriege freut sich auf Ihren Besuch.



Es dauert Hunderte von Jahren, bis sich Plastikabfall zersetzt. Unsere Ozeane drohen zu gigantischen Mülldeponien zu werden – mit tödlichen Folgen für die Meeresbewohner. Unterstützen Sie unsere Kampagne für saubere Meere: ocean care.org

ocean care

Erscheinungsdaten der Berg-Post

Redaktionschluss

Erscheinungsdaten

2018

4. April	11. April
25. April	3. Mai
8. Mai	16. Mai
23. Mai	30. Mai
6. Juni	13. Juni
20. Juni	27. Juni
11. Juli	18. Juli
31. Juli	8. August
22. August	29. August
5. September	12. September
19. September	26. September
10. Oktober	17. Oktober
24. Oktober	31. Oktober
7. November	14. November
21. November	28. November
12. Dezember	19. Dezember

Redaktionsschluss

Bei den Daten des Redaktionsschlusses handelt es sich um den letzten Termin.

Alle Beiträge müssen spätestens um 10.00 Uhr auf den Gemeindekanzleien eintreffen.

Es werden keine Beiträge durch die Druckerei direkt entgegengenommen.

Ganz nah!
Berg-Post

Functional Bootcamp in Oberrohrdorf – Hast du schon deinen Sommer-Body?

Bootcamper brauchen kein Fitnesscenter. Sie trainieren draussen und nutzen die vielfältigen Trainingsmöglichkeiten, die ihnen ihre nächste Umgebung bietet. Das ganze Jahr über und bei jedem Wetter. Im Vordergrund steht aber immer der Spass am gemeinsamen Sporttreiben. Trainiert wird hauptsächlich mit dem eigenen Körpergewicht. Damit sind Bootcamps ideale Outdoor-Gruppenfitness-Trainings für alle.

Seit Oktober 2017 führen wir das Functional Bootcamp Training in Oberrohrdorf bei jeder Witterung durch und dürfen bereits mehr als ein Duzend «Stammgäste» jeden Samstagmorgen begrüßen.

Du wirst dich jetzt vielleicht fragen, ob das auch etwas für dich sein könnte? Hört sich ja aufs Erste nach Drill und Schinderei an – wir können dir aber Entwarnung geben. Im Functional Bootcamp trainiert jeder seinem persönlichen Niveau entsprechend, ge-coacht von zwei ausgebildeten Bootcamperinnen, die viel Wert auf individuelle Betreuung legen.

Trainiere in der Gruppe

Gruppentrainings wirken motivierend. Du lernst neue Leute jeden Alters kennen und hast beim Schwitzen mehr Spass. Dein Fit-

nesslevel spielt keine Rolle. Deine Trainerinnen bringen dich an deine persönlichen Grenzen und helfen dir, deine Ziele zu erreichen.

Was wird trainiert?

Beim Functional Training fokussiert man auf Bewegungen, die über eine Muskelkette gehen, also die Beuger- und die Streckerkette, und nicht einzelne Muskeln separat. Zudem unterscheidet man im funktionellen Training zwischen Übungen, bei denen der trainierte Körperteil Bodenkontakt hat, wie bei Liegestützen, oder sich frei im Raum bewegt, wie beim Freihantel- oder Kettlebell-Training.

Vorteile auf einen Blick:

- Erhöhung der muskulären und körperlichen Ausdauer
 - Förderung der koordinativen Fähigkeiten
 - Positive Fitness-Resultate in kurzer Zeit
 - Individuelle Trainingsintensität möglich
 - Motivation durch den Team-Gedanken
- Man kann die Natur und Objekte im Freien sehr gut mit einbeziehen. Es werden Treppen, Bänke und Geländer genutzt. Trainieren im Freien befreit und beflügelt.

Veranstaltungsort und Informationen

Wir treffen uns jeweils samstags, um 9 Uhr auf dem Gratis-Parkplatz des Schulhauses



Hinterbächli in Oberrohrdorf und benutzen das Gelände rund um das Schulhaus Hinterbächli. Das Training dauert von 9 bis 10 Uhr. Mehr Informationen unter www.functionalbootcampers.com, per Tel. 079 467 86 81 (Michèle) oder 079 386 54 58 (Nicole). Adresse: Schulhaus, Hinterbächlistrasse 5, 5452 Oberrohrdorf

Und, haben wir die Lust in dir geweckt? Schau doch einfach mal vorbei – wir freuen uns!

Eure Bootcamperinnen,
Michèle und Nicole

Inserat



Badespass pur – natürlich bio

Naturpools und Schwimmteiche verbinden die Vorzüge herkömmlicher Pools mit einer natürlichen Wasserreinigung und schaffen Raum für den grossen Badespass. Einzigartiges vom Profi.



Zebra AG, Planung & Design, Garten & Pool, Römerweg 7, 5443 Niederrohrdorf, Telefon 056 496 07 07, www.zebrapool.ch



HÄNI+ZEHNDER AG

Grossacherweg 4
5444 Künten

Telefon 056 491 27 12
Fax 056 491 30 79

haeni.zehnder@bluewin.ch

SANITÄR UND HEIZUNG

LOVINO
ELEKTRO



Windisch / Niederrohrdorf
056 450 27 27 / lovinoelektro.ch

Wer nicht inseriert, wird vergessen!

Output • Kreativ
• Produktiv
5452 Oberrohrdorf 056 496 39 26
www.druckatelier-braem.ch



Brows & Beauty
Wiedemeier



Möchten Sie sich etwas Gutes tun?
Dann sind Sie bei mir genau richtig.

Perfekte Augenbrauen (Microblading)

Fettpolster gezielt reduzieren: Bodyforming/Facelifting
ohne Operation (Cavitation, Kryolipolyse, Radiofrequenz)

Gegen Abgabe von diesem Inserat erhalten Sie 10% Rabatt auf
eine Behandlung nach Wahl.

Brows & Beauty • Claudia Wiedemeier • Luxmattenstrasse 25c • 5452 Oberrohrdorf
079 457 52 45 • www.browsandbeauty.ch

Bettfedern- reinigung



BERATUNG & PRODUKTION
Matratzen • Decken • Kissen etc.

Villmergen **BETTEN**
Tel. 056 621 82 42 **Küng**
www.betten-kueng.ch



H.Peterhans AG
Badenerstrasse 36
Tel. 056 483 40 40

www.garage-peterhans.ch



Zahnprothesen-Reparaturen



Zahntechnik Racheter
Bahnhofstrasse 50 5507 Mellingen
Tel. 056 491 05 28

SCHUPPISSER

Für
Spengler-
arbeiten.

Schuppisser AG
Vorderi Böde 6
5452 Oberrohrdorf
Tel. 056 485 88 00

Für (fast) alle

Drucksachen

- Vierfarbenprospekte
- Bildbände
- Zeitschriften
- Kunden- und Hauszeitungen
- Briefpapier
- Blocks
- Visitenkarten
- Lieferscheine
- Couverts
- Festführer etc.

DRUCKEREI
NÜSSLI
Reussbote

Druckerei Nüssli AG
Bahnhofstrasse 37
5507 Mellingen
Telefon 056 491 13 28
druck@reussbote.ch

Raiffeisenbank Rohrdorferberg-Fislisbach behauptete sich im vergangenen Jahr wiederum erfolgreich

Im Geschäftsjahr 2017 setzte die Raiffeisenbank Rohrdorferberg-Fislisbach das Wachstum im Hypothekengeschäft auf hohem Niveau fort. Der Jahresgewinn stieg um 3,2 Prozent auf 2 521 433 Franken.

Rund 1650 Genossenschafterinnen und Genossenschafter hatten am 10. März 2018 den Weg zur 112. Generalversammlung der Raiffeisenbank Rohrdorferberg-Fislisbach gefunden. Verwaltungsratspräsident Werner Keller und der Vorsitzende der Bankleitung, Daniel With, informierten die Mitglieder in der Mehrzweckhalle Rüsler in Niederrohrdorf und der Turnhalle Hinterbächli in Oberrohrdorf über das erfreuliche Geschäftsjahr 2017 sowie die kommenden Herausforderungen. Mit dem Wachstum der Ausleihungen um + 60 Mio. Franken behauptet die Raiffeisenbank Rohrdorferberg-Fislisbach ihre Position als führende Hypothekbank in der Region. Mit einem Geschäftserfolg von 9,8 Mio. Franken konnte beinahe das Ergebnis des Rekordjahres 2015 erreicht werden. «Für die Zukunft bin ich trotz dieser guten Zahlen vorsichtig. Wir haben in unserer Region einen Marktanteil erreicht, der fast nicht mehr gesteigert werden kann. Ein minimales Wachstum benötigen wir aber, um die kontinuierlich steigenden Kosten aufgrund aller Rahmenbedingungen und Auflagen kompensieren zu können», so Werner Keller.

Neben den Geschäftszahlen wurden weitere aktuelle Themen behandelt. Beispielsweise nahm Daniel With Bezug auf die Volksab-

stimmung vom 24. September 2017. Die beiden Vorlagen zur Reform Altersvorsorge 2020 wurden vor rund einem halben Jahr abgelehnt. «Damit steigt die Verantwortung jedes Einzelnen von uns, sich frühzeitig mit dem Thema Pensionierung und deren frühzeitigen Planung auseinanderzusetzen. Unsere Erfahrungen zeigen, dass spätestens 10 Jahre vor der Pensionierung ein Finanzplan erstellt werden sollte. Denn je früher man eine Einkommenslücke erkennt, desto eher lässt sie sich noch schliessen. Begleitend werden Steueroptimierungen eingeleitet, die Frage Rente oder Kapital geklärt und Möglichkeiten der Frühpensionierung fundiert geprüft. Da wir als Bank spüren, dass dieser Teil der lebenslangen Beratung für Sie als unsere Kunden immer wichtiger wird, werden wir den Bereich personell ausbauen. Nutzen Sie unsere Raiffeisenbank auch als Ihren Vorsorgepartner», führte Daniel With aus.

Eine weitere erfreuliche Nachricht gab es für die Fislisbacher Einwohner. Werner Keller berichtete: «Wir haben entschieden, die Geschäftsstelle Fislisbach zu erneuern und auf das digitale Zeitalter vorzubereiten. Entsprechende Planungsarbeiten sind angelaufen. Damit setzen wir ein klares Zeichen für den Standort Fislisbach.»

Bei den letzten beiden Traktanden konnten vier Blumensträusse überreicht werden – die VR-Wahlen und Verabschiedungen standen an. Werner Keller (Präsident), Thomas Zimmerli (Vize-Präsident) und Daniela Schwarz Beerli (Mitglied) traten nicht mehr zur Wahl

an. Die drei langjährigen VR-Vertreter wurden für ihre Verdienste zugunsten der Bank gebührend verdankt. Daniel Schibli wurde mit Applaus als neuer Verwaltungsratspräsident gewählt. Die vorgeschlagenen VR-Mitglieder Christian Meier, Marianne Peterhans, Andreas Scherer und Bruno Schmid wurden ohne Gegenstimme bestätigt.

Raiffeisen-Mitglieder erhalten vom April bis November 2018 die Gelegenheit, hinter die Kulissen von rund 50 Schweizer Unternehmen blicken zu können. Die Genossenschafter profitieren nicht nur von exklusiven Markenangeboten, sie reisen auch 40 Prozent günstiger mit den öV zu ihrem Zielort und übernachten in ausgewählten Hotels zum halben Preis. Marcel Wüest von der Chämi Metzger liess sich bei der Menüwahl von dieser Aktion inspirieren. Die Gäste genossen zum Apéro eine feine Mostbröckli-Creme mit einem Kambly-Knusperduo. Nach dem offiziellen Teil verwöhnte die ortsansässige Metzgerei unter anderem mit Innerschweizer Kalbshohrücken an «Ramseier Suure Moscht»-Sauce. Ein weiteres kulinarisches Highlight war das Mousse vom «Basler Läcklerli» der Confiserie Alexanders aus Fislisbach.

Abgerundet wurde der Anlass durch ein abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm. Michel Gammethaler überzeugte mit Witz und Zauberei. Die sportliche Vorstellung des heimischen TSV Rohrdorf begeisterte die Anwesenden ebenso. Mit dem traditionellen Glas Honig der Imker aus der Region machten sich die Besucher via Shuttle-Bus auf den Heimweg.

Erwachsen werden ist kein Kinderspiel.

Seit 100 Jahren sind wir da, wenn Kinder uns brauchen. projuventute.ch

PRO JUVEN TUTE

ALLERLEI Theater

HUUSFRÜNDE
 Komödie von Lewis Easterman
 Schweizerdeutsche Fassung von Charles Lewinsky

Regie: Hans Zangger und Carmen Zehnder

In der Zähnteschüür Oberrohrdorf
Mi 11.4.+18.4. 20Uhr
Fr 13.4.+20.4. 20Uhr
Sa 14.4.+21.4. 20Uhr
So 15.4.2018 17Uhr

Kasse/Bar eine Std. vor Vorstellungsbeginn geöffnet
 CHF 25.- p.P. / Die Plätze sind nicht nummeriert
Reservation unter 056 631 79 58
 ab 26. März 2018 Mo – Fr von 16 bis 19 Uhr

Die Ludothek Mellingen hat eingeladen ...

... zum Spielen am Mittwochnachmittag 28. Februar in der Bibliothek Mellingen. Nach kurzer Zeit waren alle Spielplätze besetzt und ein friedlicher Wettkampf begann. Die Spiele waren ausgerichtet für Kinder der Spielgruppe bis zum Kindergartenalter. Die älteren Geschwister und Eltern mussten sich konzentrieren, um mithalten zu können. Zum Beispiel beim Presto Pippo muss man dem Kellner fortlaufend Geschirr aufladen. Fällt dem Kellner etwas auf den Spielplan, nimmt derjenige Spieler, der den Kellner bewegt hat, das Geschirr vom Spielplan zu sich. Gewonnen hat der Spieler mit der kleinsten Anzahl Geschirr. Ganz neu im Sortiment führt die Ludothek das bekannte Spiel Ubongo Junior. Der Spieler, der als schnellster sein Muster gelegt hat, ruft «Ubongo!» und darf sich zwei Edelsteine aus dem Beutel ziehen. Der Spass kommt nicht zu kurz, aber auch die Logik wird gefordert. Zwei Schwierigkeitsstufen sorgen dafür, dass es nicht zu einfach und zu langweilig wird. Dieses Spiel kann man auch mit dem Erwachsenen Ubongo kombinieren. Das perfekte Party- und Familienspiel. Noch weitere Spiele waren vertreten. Nicht zu vergessen die beliebten Gross-Aktivspiele wie der Tischfussball, Kapla und die Töffwippe. Die Zeit verging wie im Flug. Glückliche und zufriedene Kinder- und Elternaugen verliessen das Spielparadies. Das Ludo-Team brachte die Spiele in die Ludothek zurück. Eine grosse Auswahl steht bereit für die Ausleihe. Lassen sie sich überraschen von dem breiten Angebot. www.ludothek-mellingen.ch

Möchten Sie sich engagieren und haben Sie Freude am Kontakt? Dann melden Sie sich bei uns. Wir suchen ehrenamtliche Mitarbeitende für die Ausleihe und Administration. Kommen Sie unverbindlich vorbei oder nehmen Sie mit Doris Roth (doris@rothlis.ch) Kontakt auf. Wir freuen uns auf Sie/Dich!

**Gemeinsam für eine Welt,
 in der alle genug zum Leben haben.**

Werde jetzt Teil des Wandels: sehen-und-handeln.ch

BROT FÜR ALLE PASTENOPPER
 In Zusammenarbeit mit SPINAS CIVIL VOICES

**Inserate in der
 Berg-Post
 bringen Erfolg**

Musikalische Akzente von Karfreitag bis Ostern

Chor der Kantoren: a cappella pur

Der «Chor der Kantoren» gestaltet musikalisch die Liturgie zu Karfreitag. Im Zentrum steht die Passion nach Johannes, welche mit Chorliedern kommentiert wird. Es kommen Kompositionen von Joseph Friedrich Doppelbauer (1918–1989, Österreich, 100. Geburtsjahr), Johannes H. E. Koch (1918–2013, Deutschland, 100. Geburtsjahr), Rudolf Tobias (1873–1918, Estland, 100. Todesjahr) und Charles Gounod (1818–1893, Frankreich, 200. Geburtsjahr) zur Aufführung. Von Gounod erklingen insbesondere «Die sieben Worte Jesu am Kreuz».



Musikalische Leitung: Thomas A. Friedrich
Liturgie: Christoph Cohen

Karfreitag, 30. März
Oberrohrdorf, kath. Kirche St. Martin, 15.00 Uhr

Resurrection: Taizé-Gesänge & Gospels

Der Gospelchor «The Spirits» singt in der Feier der Osternacht einerseits meditative Gesänge, wie sie aus Taizé bekannt sind, andererseits moderne Gospels von Gregory Hunter, Tore Aas und Arvis Graves. Als Besonderheit kommt «Yahwe» von The Hoppers zur Aufführung.

Die Feier beginnt am Osterfeuer und setzt sich dann bei vollkommener Dunkelheit in der Kirche fort, die allmählich durch das Licht der Kerzen erhellt wird.



Nach der Feier wird beim Apéro Lammgigot vom Grill offeriert.

Musikalische Leitung: Thomas A. Friedrich
Liturgie: Christoph Cohen

Osternacht, 31. März
Niederrohrdorf, kath. Kirche Gut Hirt, 21.00 Uhr

Ostermusik: Chor und Blechbläserquartett

«Jubeln mit Jubilaren» heisst das Motto der Ostermusik von cantate rohrdorf. Wieder handelt es sich um die vier Komponisten Doppelbauer, Koch, Tobias und Gounod, von denen bereits A-cappella-Kompositionen an Karfreitag gehört werden konnten. Entsprechend der österlichen Freude treten nun Orgel und vier professionelle Blechbläser hinzu. Zur Aufführung gelangen: J. F. Doppelbauer (100. Geburtsjahr): Fanfare / Das grosse Salzburger Alleluja / Lobe den Herren (Liedkantate) / Freu dich, erlöste Christenheit; R. Tobias (100. Todesjahr): Frühmorgens, da die Sonn aufgeht (Motette); J. E. Koch (100. Geburtsjahr): Erschienen ist der herrlich Tag (Choralkantate); Ch. Gounod (200. Geburtsjahr): Ave verum / Regina coeli.

cantate rohrdorf mit Gästen und Blechbläserquartett

Orgel: Mark Manion
Musikalische Leitung: Thomas A. Friedrich
Liturgie: Kasimir Walkowiak und Josef Bürge



Ostersonntag, 1. April
Oberrohrdorf, kath. Kirche St. Martin, 09.30 Uhr

musik
schule
region
baden

Schweizer Jugendmusikwettbewerb (SJMW)

Grosser Erfolg für einen jungen Musiker aus Niederrohrdorf: In den Entrada – Bewerbungen des diesjährigen SJMW erreichte der zwölfjährige Julian von Hoff auf seinem Akkordeon einen hervorragenden 1. Preis. Ausserdem wurde ihm die grosse Ehre zuteil, am Preisträgerkonzert auftreten zu dürfen, welches am 18. März in der Musikakademie Basel stattfand. Mit diesem ausgezeichneten Resultat qualifizierte sich Julian zudem für die Teilnahme am Finale des Wettbewerbs, welches vom 3. bis 5. Mai in Zürich ausgetragen wird.

Am SJMW nehmen jährlich rund 1000 junge Musikerinnen und Musiker aus der ganzen Schweiz teil und stellen sich dem strengen Urteil der Juroren. Nur die Teilnehmenden mit einem 1. Preis in den Entrada – Bewerbungen werden für das Finale zugelassen.

Julian erhält seinen Unterricht an der Musikschule Region Baden in der Akkordeonklasse von Rade Mijatovic. Wir gratulieren herzlich und drücken Julian weiterhin die Daumen!

Ob schwarz-weiss oder gar farbig –

wir gestalten Ihr
Inserat schnell, zuverlässig
und kompetent.

DRUCKEREI
NUSSLI
Reussbote

Reussbote
Bahnhofstrasse 37
5507 Mellingen
Telefon 056 491 13 28
Fax 056 470 66 75
E-Mail: inserate@reussbote.ch



Organspende: Haben Sie sich bereits entschieden?

Spendekarte online bestellen unter
www.swisstransplant.org oder Gratis-
nummer 0800 570 234 wählen.



Encontrol AG
 Bremgartenstrasse 2
 CH-5443 Niederrohrdorf
 IT-Lösungen und Dienstleistungen

Encontrol AG ist ein innovatives Unternehmen, welches IT-Lösungen für Energieversorgungsunternehmen in der Schweiz anbietet. Für unser motiviertes Team suchen wir eine kundenorientierte und teamfähige

Mitarbeiterin für Verkaufs- und allgemeine Administration 50-70% mit Interesse an Themen der Energieversorgungsbranche

Diese Aufgaben erwarten Sie

Sie schreiben Texte für Produktflyer, Inserate, Dokumentationen und erstellen Verkaufspräsentationen. Sie organisieren Verkaufsveranstaltungen, Kundenevents und Schulungen. Sie betreuen die Kunden telefonisch und organisieren die Supportanfragen. Zusätzlich unterstützen Sie die Abteilungen Verkauf und Administration.

Sie bringen mit

Sie verfügen über eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung und über praktische Erfahrung im Bereich Verkaufsassistenten und Administration. Gute Kenntnisse bei der Erstellung von technischer Fachkorrespondenz würden Ihr Profil optimal ergänzen. Sie besitzen sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift und interessieren sich für Technik und Informatik. Sie haben eine rasche Auffassungsgabe, organisatorisches Geschick und sind sich gewohnt mit hohem Qualitätsbewusstsein selbständig und zuverlässig zu arbeiten. Sie sind kommunikativ und eine dienstleistungsorientierte Persönlichkeit, die den Kontakt mit den Kunden und Mitarbeitern pflegt.

Wir bieten Ihnen

Sie arbeiten in einem überschaubaren Unternehmen mit kurzen Entscheidungswegen. Eine gute Einführung ins Aufgabengebiet ist für uns selbstverständlich. Es erwartet Sie ein vielseitiges und verantwortungsvolles Aufgabengebiet in einem kollegialen Team.

Ihr Arbeitsort in Niederrohrdorf ist mit öffentlichen (S-Bahn und Postauto) sowie privaten Verkehrsmitteln gut erreichbar. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen. Für Auskünfte steht Ihnen Herr Yves Senn (Tel. 056 485 90 44) gerne zur Verfügung.

Encontrol AG
 Yves Senn
 Bremgartenstrasse 2
 5443 Niederrohrdorf
 Tel. 056 485 90 44
 yves.senn@encontrol.ch

Telefon +41 56 485 90 44
 E-Mail info@encontrol.ch
 Internet www.encontrol.ch

Restaurant Frohsinn



Oberrohrdorf-Staretschwil
 Hanny + Bruno Hafner-Ineichen
 Telefon 056 496 11 57
 Montag/Dienstag Ruhetag
 www.frohsinn-oberrohrdorf.ch

für gepflegte Gastlichkeit

Geniessen Sie unsere feinen **Fisch-Spezialitäten** aus See und Meer.



Am **Karfreitag** und **Ostersonntag** empfehlen wir Ihnen zudem unsere auserlesenen **Festtagsmenüs**

Reservation von Vorteil.
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch. **Grosser Parkplatz**



Unsere Ozeane drohen zu gewaltigen Mülldeponien zu werden – mit tödlichen Folgen für ihre Bewohner.
 oceancare.org



Hundeschloss
 DIE ETWAS ANDERE HUNDEPENSION



Uns liegt eine artgerechte und respektvolle Obhut von Hunden sehr am Herzen.

Gehen Sie beruhigt und ohne schlechtes Gewissen zur Arbeit.

Kontaktieren Sie uns!
 www.hundeschloss.ch info@hundeschloss.ch

Seit über **45 JAHREN**
IHR COIFFEUR
IN DER REGION

HAIR-TEAM NOTTER

5452 Oberrohrdorf
 Tel. 056 496 25 08
 www.hairteam.ch

Innenausbau
 Individuelle Schreinerarbeiten auch in Massivholz
 Haustüren Schränke und Büchergestelle
 Parkett Renovationen
HUSER Prompter Reparaturservice Küchen
 SCHREINEREI - WAGNEREI 5443 NIEDERROHRDORF
 Leitern in Holz und Metall
 Tel. 056 496 15 59 Fax 056 496 61 09 www.huserholz.ch

Weil es eben passieren könnte:
 jetzt Gönner werden.

www.rega.ch



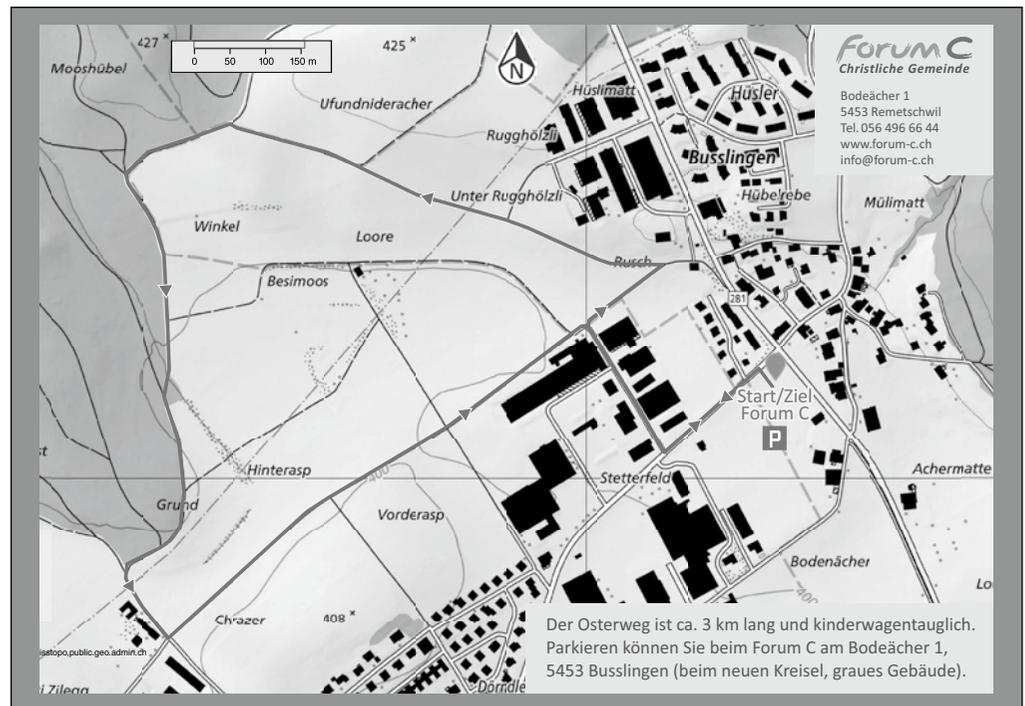
OSTERWEG

Ein Erlebnis für die ganze Familie
von Palmsonntag bis Ostermontag,
25. März bis 2. April 2018



Ostern: Schokoladehasen suchen – ist das alles? Hat Ostern für uns heute sonst noch irgend eine gewichtige Bedeutung? Der Osterweg ist ein Sinnungsweg. Er vermittelt Ihnen verschiedenste Impulse zur Hauptperson des Ostergeschehens.

Forum C
Christliche Gemeinde



Einladung

Besichtigung und Führung durch die Baustelle Schulhausplatz Baden

Wir laden alle interessierten Niederrohrdorferinnen und Niederrohrdorfer zu einer Führung durch die Grossbaustelle Schulhausplatz Baden ein. Der Anlass besteht aus zwei Teilen:

1. Einführung und Vorstellung des Projekts
2. Führung durch die Baustelle

Wir erhalten kompetente Informationen aus erster Hand vom Gesamtprojektleiter Realisierung des Departements Bau, Verkehr und Umwelt des Kantons Aargau.

Die Teilnahme an der Führung ist kostenlos. Im Anschluss an die Führung sind Plätze im Restaurant Zunfthaus zum Paradies, Cordulaplatz für ein gemeinsames Essen reserviert. Wir wären erfreut, dort die Eindrücke der Baustellenführung und auch allgemeine Fragen mit Ihnen im gemütlichen Rahmen zu diskutieren.

Die Kosten von circa 20 Franken fürs Essen plus Getränke werden durch die Teilnehmer getragen.

Termin und Zeit: Donnerstag, 26. April 2018, 18.30 Uhr
Treffpunkt: Vor dem Hotel Linde in Baden
Dauer: Baustellenführung, circa 1½ Std.
Danach: Gemeinsames Essen im Restaurant Paradies am Cordulaplatz
Besonderes: Der Bauherr und wir müssen die Haftung für Unfälle u. dgl. ablehnen

Bei Fragen kontaktieren Sie Georges Burkhart unter gburkhart@bubag.ch, 076 315 78 35.

Da die Teilnehmerzahl beschränkt ist, bitten wir Sie um raschmögliche Anmeldung mit untenstehendem Talon.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Anmeldung zur Teilnahme an der Besichtigung der Grossbaustelle Schulhausplatz Baden vom 26. April 2018, 18.30 Uhr:

Name	Vorname	Adresse	Tel. Nr. (Natel)*	E-Mailadresse*	Essen (ja/nein)

* Diese Angaben sind nur für Rückfragen oder Überbuchung nötig.

Anmeldung bitte zurücksenden bis 13. April an: gburkhart@bubag.ch oder per Post: SVP Niederrohrdorf, Postfach, 5443 Niederrohrdorf

Thuja-Christbaum Oberrohrdorf

Die «Guten Geister» machen's möglich

Am Samstag, dem 3. März 2018, demontierten Mario Frei, Silvan Diem, François Baudat, Mirko Notter und Raymond Marley die Weihnachtsbeleuchtung des Thuja-Christbaumes in Oberrohrdorf. Bekanntlich trägt das 30 Meter hohe Zypressengewächs im Vorgärtchen der Hypothekarbank seit 2016 anstelle des gefällten Mammutbaumes zu Weihnachten die Mission von Traditionsgründer Albin Notter weiter: «Mehr Licht für die Welt.»

Ohne die freiwilligen unentgeltlichen Helfer, neben seinem Sohn allesamt Freunde und Kunden des wagemutigen Coiffeurmeisters im Dorfkern, wäre diese Weihnachtsbeleuchtung heutzutage nicht mehr machbar. Notter, der die mehrwöchige Mammutbaum-Attraktion im Jahr 2004 ins Leben rief und bis zum Jahr 2014, mit einem Unterbruch 2008, zehnmal organisierte, finanzierte den Anlass nicht nur mit Gönnern und vielen «Kerzenspendern» aus der Bevölkerung, sondern auch mit der Gemeinde und nicht zuletzt aus der eigenen Tasche. Der Gewinn ging jeweils an gemeinnützige Institutionen.



Das Abbau-Team, mit dem Kranführer und den Feuerwehrleuten für die Verkehrsregelung, auf der Treppe der Thujabaum-Besitzerin Hypothekarbank Lenzburg in Oberrohrdorf. Doyen Albin Notter vorne rechts.

Zufall wurde zum Retter

Als der Mammutbaum 2015 an Pilzbefall erkrankte und «eingeschläfert» werden musste, drohte auch die Weihnachtsbeleuchtung «einzugehen». Doch ein Zufall wurde, wie so oft im Leben, zum Retter der vertrauten Aktion: Albin Notter feierte just 2016 das 45-Jahr-Jubiläum seines Damen- und Herrensaloons «Hairteam Notter». Schon früher hatte er den wohlgeformten Thujabaum vis-à-vis im Auge, weil sich der Organisator zum Beispiel eine alljährliche Abwechslung mit dem Mammutbaum vorstellen konnte. Jetzt bedurfte es nur eines freundschaftlichen Anrufes beim Hypo-Filialleiter Kurt Kuhn – und der Thujabaum neben der Bank wurde mit seiner Erstbeleuchtung am 26. November 2016 ab 18 Uhr zum Aufhänger und Höhepunkt von Notters Firmen-Geburtstags-Fest.

Team bleibt zusammen

Das Team der «Guten Geister» blieb zusammen, ermöglichte vor dem Hintergrund ei-

ner neuen Finanzierungsstruktur (ohne Gönnern und Spender) die Zweitbeleuchtung und war am 3. März 2018 bei deren Demontage mit einer gewaltigen Hebebühne zugange. Sponsor von Beleuchtung, Kran und Feuerwehr ist neu die Elektra Oberrohrdorf. Bekanntlich versorgt die Genossenschaft einen Grossteil des Gemeindegebietes mit elektrischer Energie. Diese kauft sie zusammen mit den anderen Mitgliedern des Energie-Pools Rohrdorferberg zu günstigen Konditionen ein, erstellt und betreibt das Stromnetz und verteilt den Strom an ihre Endkunden. In Zukunft wird die Elektra ihr vorzügliches Stromnetz vermehrt auch für Internet-, Telefonie- und TV/Radio-Dienstleistungen anbieten. Und zur Freude der Bevölkerung will sie, gemäss ihrem Präsidenten André Meier, auch die Christbaum-Tradition weiterführen. Deren Organisation aber ist und bleibt auch nach 14 Jahren fest in den Händen von Gründer Albin Notter.

Hans Rudolf Wehrli



Der beleuchtete Thuja-Christbaum

Wettbewerbserfolg der MS Rohrdorferberg in Deutschland

MUSIKSCHULE
ROHRDORFERBERG



Auch in diesem Jahr (2018) können Schülerinnen und Schüler der Musikschule Rohrdorferberg wieder einen tollen Erfolg beim Wettbewerb Jugend musiziert in Deutschland vermelden.

Die Geschwister Laura und Lorenz Schafft aus Niederrohrdorf haben in der Kategorie Klavier Vierhändig den 1. Platz mit 24 Punkten bekommen.

Ihre Klavierlehrerin Irena Zeitz ist sehr stolz auf dieses Ergebnis der begabten und fleissigen Geschwister. Sie waren die Einzigen, die unter den Altersgruppen I, II, III und IV diese Punktezahl erreicht haben.

Lorenz und Laura Schafft haben bereits zum zweiten Mal den 1. Platz beim Jugend Musiziert gewonnen; letztes Jahr waren sie die Besten bei der Klavier-Solo-Wertung.

Am 11. März durften Laura und Lorenz beim Preisträgerkonzert des Regionalen Wettbewerbes Jugend musiziert mitspielen.

Auch beim Frühlingskonzert in Niederrohrdorf, das am Samstag, den 10. März in der Aula des Oberstufenzentrums stattfand, waren erfreulicherweise beide jungen Pianisten zu hören.

Dietrich Zöller, Musikschulleiter Rohrdorferberg

LESERBRIEF

Alle Jahre wieder ...

... erwachen sie aus ihrem Winterschlaf und sehen sich diversen Gefahren ausgesetzt – die Igel. Vor allem auf ihren nächtlichen Streifzügen durchs Dorf werden sie oft überfahren. Damit dies möglichst nicht passiert, setze ich mich in unserem Dorf Bellikon mit einer Plakat-Aktion ein. Die Tafeln sind von mir (in Zusammenarbeit mit einem Werklehrer) aus Holz angefertigt und mit einer laminierten Folie versehen. In Absprache mit der Gemeindeverwaltung hänge ich diese nun auf

und hoffe, dass die Tafeln die Autofahrer/-innen sensibilisieren, auf unsere kleinen Stachelfreunde Acht zu geben. Dass ich in einer tierfreundlich eingestellten Gemeinde lebe, freut mich ausserordentlich!

Falls es in einem anderen Dorf auf dem Rohrdorferberg IgelFreunde gibt, die sich ebenfalls mit einer Plakataktion einsetzen möchten, würde ich mich über eine Kontaktaufnahme sehr freuen. Gerne gebe ich Tipps, wie solche Plakate umgesetzt werden kön-

nen. Natürlich ist dann noch zu hoffen, dass es auch andere «tierfreundliche Gemeinden» gibt ...

Und ansonsten kann ein Plakat auch auf dem eigenen Grundstück aufgehängt oder aufgestellt werden und seine Wirkung zeigen! Hat man ein Biotop im Garten, können die Tafeln auch auf Amphibien abgeändert werden. Diese Tiere werden auch sehr oft überfahren.

D. Kunz

076 502 79 50, E-Mail: igeltafeln@yahoo.com





Sicher stehen – sicher gehen

Melanie Blättler, Fachverantwortliche Sport
und Bewegung, Pro Senectute Aargau

Referat im Alterszentrum am Buechberg, Fislisbach Donnerstag, 5. April 2018, 15 Uhr

Jährlich stürzen in der Schweiz rund 83000 Menschen im Alter von 65 und mehr Jahren. Aber Stürze im Alter müssen nicht sein. In einem spannenden und informativen Referat von Frau Melanie Blättler, MSc Bewegungswissenschaften und Fachverantwortliche Sport und Bewegung bei Pro Senectute Aargau, erfahren Sie, was es über Stürze und deren Vorbeugung zu wissen gilt. Sturzprävention ist keinesfalls fade und langweilig, sondern kann auch ganz viel Spass machen. Erfahren Sie dies gleich selber!


Alterszentrum
am Buechberg

Bernardastrasse 3 · 5442 Fislisbach
Tel. 056 484 83 83 · www.buechberg.ch

**A
U
F
–
F
A
L
L
E
N**
Hier

würde man
auch Ihr
Inserat
beachten!

Freiraum **allerArt**

Willkommen im speziellen Pop-up-Store, dort wo Freiraum entsteht, für **Kleinigkeiten und Geschenkideen allerArt.**

Öffnungszeiten:

Montag 13.30 – 15.30 Uhr
Dienstag 13.30 – 15.30 Uhr
Mittwoch 09.00 – 11.30 Uhr
Donnerstag geschlossen
Freitag 09.00 – 11.30 Uhr
Samstag 09.00 – 13.00 Uhr
Sonntag geschlossen

Freiraum **allerArt**
Mellingerstrasse 2
5443 Niederrohrdorf
076 567 44 78

**Wir wollen die
bestmögliche
Krebstherapie.**



The Swiss Oncology Research Network

Unterstützen Sie unsere Forschung gegen Krebs.
Die Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Klinische
Krebsforschung führt klinische Studien durch, um
weitere Fortschritte gegen Krebs zu ermöglichen. Mit
dem Ziel, die Lebensqualität von Patienten zu erhöhen
und die Zahl der Krebskranken weiter zu senken.
PC 60-295422-0, sakk.ch

**Christoph
Schibli**

Malergeschäft
Daviacherweg 4
5443 Niederrohrdorf
056 496 27 74



- Renovationen
- Neubauten und Umbauten
- Tapezier- und Malerarbeiten
- Innere Abriebarbeiten
- eigene Hebebühne
und Fassadengerüst

Jede Minute zählt!
Notruf 144 kommt sofort.

Notfall Herzinfarkt

Mehr lebenswichtige Informationen bei:
Schweizerische Herzstiftung • Tel 031 388 80 83
www.swissheart.ch • PC 30-4356-3

Ofenbau

- ◆ Kachelöfen
- ◆ Specksteinöfen
- ◆ Herdanlagen
- ◆ Cheminée
- ◆ Cheminéeöfen
- ◆ Pelletöfen



Plattenbeläge

- ◆ Keramische Platten
- ◆ Natursteinbeläge
- ◆ Mosaik
- ◆ Umbauarbeiten



Plattenbeläge & Ofenbau

Mutschellenstrasse 22
5454 Bellikon
Telefon 056 496 59 50

www.dual-ofen.ch
info@dual-ofen.ch



BELLIKON

AMTLICHE ANZEIGEN

Veranstaltungskalender Bellikon

März 2018

Mi	28.	Mojuro	Meitli-Treff	Jugendbüro Niederrohrdorf, 14.30 – 17.30 Uhr
Sa	31.	Mojuro	Sportnacht	Turnhalle Oberrohrdorf, 20.00 – 23.00 Uhr
Sa	31.	Kath. Pfarramt	Osternacht	Kirche Bellikon, 21.00 Uhr

April 2018

Mo	02.	Museumsverein	Salzausstellung	Ortsmuseum, 17.00 – 19.00 Uhr
Mo	02.	Lauftreff	Laufen für jedermann	Schulhausplatz, 19.00 Uhr
Di	03.	Pro Senectute	Mittagstisch	Rest. Eintracht, 11.30 Uhr
Do	05.	Pro Senectute Aargau	Internationale Tänze für Senioren	Saal reformierte Kirche Oberrohrdorf, 14.00 – 15.30 Uhr
Sa	07.	Schule Bellikon	Beginn Frühlingsferien	
Sa	07.	Ref. Kirchgemeinde	Flohmarkt	09.30 – 14.00 Uhr, JuPa ref. Kirche Widen
Mo	09.	Gemeinde Bellikon	Häckseldienst	Anmeldung bei der Gemeinde
Mo	09.	Lauftreff	Laufen für jedermann	Schulhausplatz, 19.00 Uhr
Do	12.	Pro Senectute Aargau	Internationale Tänze für Senioren	Saal reformierte Kirche Oberrohrdorf, 14.00 – 15.30 Uhr
Fr	13.	Natur- und Vogelschutzverein	Einsatz	Bändelacher
Mo	16.	Lauftreff	Laufen für jedermann	Schulhausplatz, 19.00 Uhr
Mi	18.	Pro Senectute	Jassnachmittag	Rest. Eintracht, 13.30 Uhr
Do	19.	Pro Senectute Aargau	Internationale Tänze für Senioren	Saal reformierte Kirche Oberrohrdorf, 14.00 – 15.30 Uhr
So	22.	Schule Bellikon	Ende Frühlingsferien	
Mo	23.	Pro Senectute	Fitness & Gymnastik für gute Laune	Turnhalle, 09.00 Uhr
Mo	23.	Lauftreff	Laufen für jedermann	Schulhausplatz, 19.00 Uhr
Mi	25.	Badmintonclub	Generalversammlung	Ortsmuseum, 20.00 Uhr
Do	26.	Wandergruppe Aktiv im Alter Rohrdorferberg	Gibswil – Bauma	Treffpunkt: Baden Gleis 2 ab 08.51 Uhr
Do	26.	Pro Senectute Aargau	Internationale Tänze für Senioren	Saal reformierte Kirche Oberrohrdorf, 14.00 – 15.30 Uhr
Fr	27.	Mojuro	Oberstufentreff	Primarschulhaus Bellikon Oberstufentreff, 20.00 – 22.30 Uhr
Fr	27.	Natur- und Vogelschutzverein	Exkursion ins Reich der Amphibien in Stetten	Gemeindehaus, 18.15 Uhr
Sa	28.	Kath. Pfarramt / Kirchenchor	Firmgottesdienst	Kirche Stetten, 14.00 Uhr
So	29.	Kath. Pfarramt / Musikverein	Erstkommunion	Kirche Bellikon, 11.00 Uhr
So	29.	Verein GP Mutschellen	Grand Prix Mutschellen	Rudolfstetten – Friedlisberg, 08.20 – 17.00 Uhr
Mo	30.	Pro Senectute	Fitness & Gymnastik für gute Laune	Turnhalle, 09.00 Uhr
Mo	30.	Lauftreff	Laufen für jedermann	Schulhausplatz, 19.00 Uhr

Leiten Sie Ihre **Drucksachen**
an **kreative Köpfe** weiter



Druckerei Nüssli AG

Bahnhofstrasse 37 | 5507 Mellingen
Tel. 056 491 13 28 | Fax 056 470 66 75
druck@reussbote.ch | www.druckerei-nuessli.ch

Baugesuch

Publikation und öffentliche Auflage

Bauherr: Christoph und Erika Gehrig-Häfliger
Vorderer Hubihof 91,
5454 Bellikon

Bauobjekt: An- und Umbau
Mutterkuhlaufstall

Baustelle: Parzelle Nr. 229
Vorderer Hubihof

Weitere Bewillig. Departement Bau, Verkehr und Umwelt, Abteilung für Baubewilligungen, Aarau

Öffentliche Auflage: Die Baugesuchsakten können vom **3. April bis 2. Mai 2018** in der Gemeindekanzlei eingesehen werden.

Einwendungen: Allfällige Einwendungen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich an den Gemeinderat Bellikon einzureichen. Sie haben einen Antrag und eine Begründung zu enthalten. Zu Einwendungen legitimiert ist nur, wer ein schutzwürdiges eigenes Interesse geltend machen kann.

Der Gemeinderat

Häckseldienst

Am **Montag, 9. April 2018**, führt die Gemeinde Bellikon einen Häckseltag durch. Das Schnittmaterial bis 10 cm Durchmesser (Äste nicht kürzen) ist so zu deponieren, dass mit dem Häcksler gut zugefahren werden kann. Das Häckselgut muss auf jeden Fall zurückgenommen werden. Der Häckselservice wird wie folgt verrechnet:

- Pauschale für Inanspruchnahme bis ¼ Stunde Fr. 30.–
- Ansatz pro weitere angebrochene 5 Minuten zusätzlich Fr. 10.–

Wer von diesem Angebot Gebrauch machen will, wird gebeten, sich **bis 6. April 2018, 11.30 Uhr**, bei der Gemeindekanzlei anzumelden, Tel. 056 485 83 83 oder E-Mail gemeindeverwaltung@bellikon.ch.



Baugesuch

Publikation und öffentliche Auflage

Bauherr: Meier Roland, Vreniken 7
5454 Bellikon

Bauobjekt: Umlegung Sauberwas-
serleitung Vreniken 6,
7 + 9

Baustelle: Parzelle Nr. 566 + 567
Vreniken 6 + 7

Öffentliche Auflage: Die Baugesuchsakten können vom **29. März bis 27. April 2018** in der Gemeindekanzlei eingesehen werden.

Einwendungen: Allfällige Einwendungen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich an den Gemeinderat Bellikon einzureichen. Sie haben einen Antrag und eine Begründung zu enthalten. Zu Einwendungen legitimiert ist nur, wer ein schutzwürdiges eigenes Interesse geltend machen kann.

Der Gemeinderat

Verschiebung Kehrrichtabfuhr

Die Kehrrichtabfuhr von Freitag, 30. März 2018 (Karfreitag), wird auf Donnerstag, 29. März 2018, vorverlegt.

Somit finden Kehrricht- und Grüngutabfuhr am gleichen Tag statt. Wir bitten um Kenntnisnahme.

Baubewilligung

Der Gemeinderat erteilte unter Bedingungen und Auflagen folgende Baubewilligung an:

- Dreiplus Montagen GmbH, Grindelstrasse 19, 8303 Bassersdorf, Reklamen SUVA (Eingangsbereich und Kamin), Mutschellenstrasse 2, 5454 Bellikon, Parzelle 283 (BG-Nr. 2018-01)

Wer Werbung betreibt,
der hat bestimmt Erfolg!

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung während den Osterfeiertagen

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben ab Donnerstag, 29. März 2018, 15.30 Uhr, bis und mit Ostermontag, 2. April 2018, geschlossen. Ab Dienstag, 3. April 2018, sind wir gerne wieder für Sie da.

Sie erreichen den Pikettdienst für **Todesfälle** über folgende Telefonnummer: 079 698 59 89.

Gemeinderat und Mitarbeitende wünschen Ihnen entspannte Feiertage und danken Ihnen für Ihre Kenntnisnahme.

Gemeinderat und Gemeindepersonal

144
für alle
medizinischen Notfälle



Einbürgerungsgesuche

Seit dem 1. Januar 2014 ist das neue Gesetz über das Kantons- und Gemeindebürgerrecht (KBüG) in Kraft. Gemäss § 21, Abs. 2 sind Gesuche, welche die Voraussetzungen zur Einbürgerung erfüllen, im amtlichen Publikationsorgan zu veröffentlichen.

Folgende Personen haben bei der Gemeinde Niederrohrdorf ein Gesuch um ordentliche Einbürgerung gestellt:

Sekacheva Natalia, geb. 1984, weiblich, russische Staatsangehörige, wohnhaft in 5443 Niederrohrdorf, Mülimattstrasse 17

Ermoshkina Alina, geb. 2014, weiblich, russische Staatsangehörige, wohnhaft in 5443 Niederrohrdorf, Mülimattstrasse 17

Jede Person kann innert 30 Tagen seit der amtlichen Publikation dem Gemeinderat, Brengartenstrasse 2, 5443 Niederrohrdorf, eine schriftliche Eingabe zum Gesuch einreichen. Diese Eingaben können sowohl positive wie negative Aspekte enthalten. Der Gemeinderat wird die Eingaben prüfen und in seine Beurteilung einfließen lassen.

Niederrohrdorf, 28. März 2018 / EK

Der Gemeinderat

Geburtstags-Gratulationen

Der Gemeinderat Niederrohrdorf gratuliert herzlich zum besonderen Geburtstag und wünscht für die Zukunft alles Gute:

17. März 2018 Frau
Dorothea Wolter-Winkler
Loorenstrasse 36
zum 80. Geburtstag

21. März 2018 Frau
Liselotte Arter-Kahler
Oberdorfstrasse 9
zum 80. Geburtstag

28. März 2018 Herr
Hans Schatzmann
Zentrum 2
zum 85. Geburtstag



Hundehaltung / Meldung verstorbener Hunde Gebühren werden per Rechnung erhoben

Gebührenpflichtig

- Für alle Hunde ab dem dritten Lebensmonat ist eine Hundetaxe von 120 Franken zu entrichten. Die Hundetaxe wird jährlich im Mai erhoben. Wie in den Vorjahren wird **den Hundehalter/-innen eine Rechnung im Betrag von 120 Franken pro Hund** zugestellt.
- Taxbefreit sind nur im Einsatz stehende Hunde, welche dies auch nachweisen können:
 - Lawenhunde (Einsatzbestätigung Alpine Rettung Schweiz ARS)
 - Flächen-/Geländesuchhunde (Einsatzbestätigung REDOG)
 - Diensthunde von Militär, Grenzschutz und Polizei (Bestätigung der vorgesetzten Stelle)
 - Blindenführhunde und Behindertenhunde (Bestätigung über eine IV- anerkannte Ausbildung des Hundes und Bestätigung der IV, dass ein solcher Hund gebraucht wird) (private Sicherheitsdienst-Hunde und gemäss Revision Hundeverordnung seit 2014 auch Sanitätshunde sind gebührenpflichtig). Bei der Gebühreinzahlung ist der vorgeschriebene Nachweis vorzulegen.
- Hundemarken werden keine mehr abgegeben.

Ausweise

- Alle Hunde müssen durch einen Tierarzt mit einem Mikrochip versehen sein.
- Heimtierausweis (Impfbüchlein); darin ist die Mikrochip-Nummer ersichtlich.
- Sachkundenachweis ist seit 1. Januar 2017 freiwillig.

Hundeführerkurse

Hundeführerkurse bieten verschiedene Organisationen an. Beim Kantonalverband Aargauer Kynologen können die Details zu den Kursorten und Termine abgefragt werden: www.kvak.ch. Die Hundeführerkurse sind nicht mehr vorgeschrieben, werden jedoch auf freiwilliger Basis nach wie vor empfohlen.

Pflichten

- Der Hund muss bei Zuzug innert 10 Tagen bei der Wohngemeinde angemeldet werden. Bei der Anmeldung ist eine Kopie des Heimtierausweises abzugeben.
- Der Hundekot muss in Siedlungs- und Landwirtschaftsgebieten sowie auf Strassen und Wegen aufgenommen und entsorgt werden, ansonsten droht eine Ordnungsbuss von 100 Franken.
- Gemäss Aarg. Jagdverordnung gilt ab 1. April (insbesondere während der Wild-Setzzeit) im Wald und am Waldrand Leinenpflicht.
- Für Rassetypen, welche als «Hunde mit erhöhtem Gefährdungspotenzial» eingestuft werden, muss beim Kant. Veterinärdienst eine Halteberechtigung eingeholt werden. Folgende Rassetypen gehören dazu: (American)Pit Bull Terrier, American Staffordshire Terrier, Bull Terrier/American Bull Terrier, Staffordshire Bull Terrier, Rottweiler.

Um Korrekturen und Stornierungen der Rechnungen zu vermeiden, bitten wir die Hundehalterinnen und Hundehalter **sämtliche Mutationen** (Namens-, Halter-, Wohnortswechsel, Adressänderung, Tod des Hundes) **der neuen Datenbank Amicus** (www.amicus.ch) **direkt einzutragen** und den Einwohnerdiensten

- Bellikon, Tel. 056 485 83 85 oder yves.weilenmann@bellikon.ch
- Niederrohrdorf, Tel. 056 485 66 00 oder erich.keller@niederrohrdorf.ch
- Oberrohrdorf, Tel. 056 485 77 00 oder beatrice.thomann@oberrohrdorf.ch
- Remetschwil, Tel. 056 485 84 00 oder gemeindekanzlei@remetschwil.ch

bis am 20. April 2018 zu melden

Gemeindekanzlei Niederrohrdorf

Für ein «Reussbote»-Probe-Abo wählen Sie Telefon 056 491 13 28

Inserieren bringt
Erfolg

Reussbote

Anzeigenverkauf und Promotion:

DRUCKEREI NÜSSLI
Reussbote

Druckerei Nüssli AG
Bahnhofstrasse 37
5507 Mellingen
Telefon 056 491 13 28
Fax 056 470 66 75
E-Mail: sekretariat@reussbote.ch
www.reussbote.ch

Berg-Post Märt

Setzen Sie in jedes Häuschen des Textfeldes einen Buchstaben oder ein Satzzeichen (Zwischenraum leerlassen), und schon sehen Sie, wie wenig Ihr Inserat pro Erscheinen kostet.

Berg-Post Märt

steht nur für Inserate mit privatem Charakter zur Verfügung.

Aufträge werden **nur gegen Barzahlung** ausgeführt. Stecken Sie den Inseratetext zusammen mit dem Geld in einen Umschlag und senden Sie ihn bitte eingeschrieben an nebenstehende Adresse.

Reussbote

Druckerei Nüssli AG
Bahnhofstrasse 37
5507 Mellingen
Telefon 056 491 13 28



Mein Flohmärt-Text für die Berg-Post

_____	Fr. 5.-
_____	Fr. 10.-
_____	Fr. 15.-
_____	Fr. 20.-
_____	Fr. 25.-
_____	Fr. 30.-
_____	Fr. 35.-

Die Preise verstehen sich pro Erscheinen und inkl. 8 % Mehrwertsteuer

Name/Vorname: _____ Erscheinungsweise: 1mal 2mal 3mal _ mal
Adresse: _____ Gewünschte Rubrik: zu verschenken zu verkaufen gesucht
PLZ/Ort: _____ Datum/Unterschrift: _____
 Automärt privat Computer Diverses



Mit dem Frühling kommt Leben in den ausgedienten Bauwagen

Lange war es still rund um den Bauwagen in Niederrohrdorf. Der Umzug der Mojuro an die Oberdorfstrasse 7 in Niederrohrdorf hat das Projekt etwas verzögert. Doch nun wird dem zukünftigen Treffpunkt auf vier Rädern neues Leben eingehaucht. An der Projektwoche der Primarschule Niederrohrdorf wurde der Grundstein für den Umbau gelegt.

Vermehrte Anfragen und Gespräche mit Schülerinnen und Schülern der Mittelstufe zeigen den Bedarf nach einem gemeinsamen Treffpunkt. Mit dem Projekt Bauwagen möchte die Mojuro diesem Bedürfnis der Kinder gerecht werden. Bis zu den Sommerferien soll aus dem Bauwagen ein attraktiver Treffpunkt für die Mittelstufenschülerinnen und -schüler entstehen. Zusammen mit den Kindern soll der alte Bauwagen nun gestaltet und umgebaut werden.

Bereits ein paar Wochen vor der Projektwoche bauten die Schülerinnen und Schüler der Primarschule Niederrohrdorf im Rahmen des Werkunterrichts ein stabiles Gerüst rund um den Bauwagen. Dieses Gerüst sollte die Arbeiten an der Aussenhülle des Bauwagens erleichtern.

Zu Beginn der Projektwoche wurden mit grossem Einsatz die alte Farbe abgeschliffen und die kaputten Holzpaneele ausgewechselt. Am Dienstag und Mittwoch wurde der Bauwagen neu angestrichen.

Den Höhepunkt der Woche setzte der Graffitiworkshop mit Raphael Fahrni. Der Sprayer aus Muri motivierte und unterstützte die Mittelstufenkinder, ihre Ideen vom Papier auf den Bauwagen zu übertragen.

Kehrichtabfuhr vom Karfreitag / Vorverschiebung

Die Kehrichtabfuhr vom Karfreitag wird vorverschoben auf Mittwoch, 28. März 2018

Die Einwohnerinnen und Einwohner werden gebeten – weil immer öfters Katzen, Hunde und Füchse Kehrichtsäcke nach Fressbarem untersuchen –, die Kehrichtsäcke erst am Abfuhrtag bis 7 Uhr bereitzustellen.

Der triste Wagen auf dem Roten Platz verwandelte sich von Stunde zu Stunde in einen farbigen Treffpunkt.

Am Freitagnachmittag wurde die Projektwoche mit einem kleinen Fest abgerundet. Zusammen mit den Eltern konnten die Schülerinnen und Schüler ihre Werke am Bauwagen bestaunen. Zudem informierte die Mojuro die Anwesenden über den weiteren Verlauf des Projekts.

Am 2. Mai 2018 wird ein Kick-off-Event vor dem Bauwagen stattfinden. Dieser Event symbolisiert den Start des Innenausbaus des Bauwagens. Die Mittelstüfler sollen über die

Möglichkeiten der Mitwirkung informiert werden und erste Ideen diskutieren können. Eltern, Grosseltern, Anwohner wie auch Kinder und Jugendliche sind herzlich eingeladen, dabei zu sein. Die Kinder werden noch mittels Flyer informiert.

Infos zu den weiteren Angeboten und Projekten der Mojuro finden Sie auf unserer Webseite www.mojuro.ch www.mojuro.ch www.mojuro.ch



KANTON AARGAU

Dieses Projekt wird unterstützt durch das Departement Bildung, Kultur und Sport des Kantons Aargau.

Veranstaltungskalender Niederrohrdorf

März 2018

Mi	28	Familientreff Rohrdorf	Trommelworkshop	Zentrum Gut Hirt, 13.30 – 16.15 Uhr
Mi	28	Pro Senectute	Seniorenjassen	Gemeindezentrum, Gemeindesaal, 13.30 – 17.00 Uhr
Mi	28	Pro Senectute	Fitness- und Gymnastikstunde	Oberstufenzentrum, Aula, 15.30 – 16.30 Uhr
Mi	28	Mojuro	Meitli-Treff	Jugendbüro, Oberdorfstrasse 7
Mi	28	Pfarrei Rohrdorf	Ostereier-Färben für Gross und Klein	Ref. Kirchgemeindehaus, ORD, 14.00 – 16.30 Uhr
Do	29	Mütter- und Väterberatung	Beratung mit Voranmeldung	Gemeindezentrum, Kommissionszimmer 1. OG, 08.30 – 11.30 Uhr
Fr	29	Tavolata Rohrdorf	Mittagessen	Zentrum Gut Hirt, 12.00 Uhr (Anmeldung bis 23.03.2018 unter 056 496 12 25)

April 2018

Mi	4	Pro Senectute	Fitness- und Gymnastikstunde	Oberstufenzentrum, Aula, 15.30 – 16.30 Uhr
Do	5	Pro Senectute	Internationale Tänze	Ref. Kirchgemeinde ORD, Saal, 14.00 – 15.30 Uhr
Do	5	Mütter- und Väterberatung	Beratung ohne Voranmeldung	Gemeindezentrum, Gemeindesaal, 14.30 – 17.15 Uhr
Fr	6	Seniorenrat	Seniorenessen	Rest. Sonne, 11.30 Uhr
Sa	7	Männerriege	Reka-Rüsler-Cup	MZH Rüsler
So	8	Harmoniemusik Rohrdorf	Weisser Sonntag	Kath. Kirchen Nieder- und Oberrohrdorf
Mi	11	Pro Senectute	Seniorenjassen	Gemeindezentrum, Gemeindesaal, 13.30 – 17.00 Uhr
Mi	11	Landfrauenverein	Bezirksgeneralversammlung	Zentrum Gut Hirt, 14.00 Uhr
Do	12	Pro Senectute	Internationale Tänze	Ref. Kirchgemeinde ORD, Saal, 14.00 – 15.30 Uhr
Sa	14	Natur- und Vogelschutzverein	Exkursion: Wo ist der Wanderfalke?	
So	15	Pfarrei Rohrdorf	Chilekafi	Pfarrhaus Oberrohrdorf



Rechnungsabschluss 2017 Gemeinde Niederrohrdorf

Der Gemeinderat hat an seiner letzten Sitzung die Rechnungsabschlüsse 2017 der Einwohner- und Ortsbürgergemeinde verabschiedet.

Die Erfolgsrechnung der Einwohnergemeinde Niederrohrdorf schliesst bei einem Aufwand von 18'518'100 Fr. und einem Ertrag von 18'754'400 Fr. mit einem Ertragsüberschuss in Höhe von 236'300 Fr. (Budget 484'400 Fr.) ab. Die Selbstfinanzierung wird mit 1'653'600 Fr. (ohne Ergebnis der Regionalverbände und Spezialfinanzierungen) ausgewiesen. Werden hiervon die im 2017 getätigten Investitionen im Umfang von 2'893'600 Fr. (ohne Regionalverbände und Spezialfinanzierungen) subtrahiert, resultiert ein Finanzierungsfehlbetrag von 1'240'000 Franken. Das Eigenkapital exkl. der Selbstfinanzierungen beträgt per 31. Dezember 2017 58'919'800 Fr., inkl. Eigenwirtschaftsbetriebe 81'507'700 Franken. Die Nettoverschuldung (Gesamtverschuldung abzüglich Finanzvermögen) beträgt per 31. Dezember 2017 14'591'500 Fr. (3619 Fr. pro Einwohner) und ist auf die hohe Investitionstätigkeit der letzten Jahre zurückzuführen.

Gesamthaft resultiert ein zufriedenstellendes Ergebnis, welches gegenüber dem Budget um 248'100 Fr. schlechter ausfällt:

0 Allgemeine Verwaltung	96'200 Fr.	schlechter als budgetiert
1 Öff. Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	43'300 Fr.	besser als budgetiert
2 Bildung	497'800 Fr.	schlechter als budgetiert
3 Kultur, Sport und Freizeit	6100 Fr.	besser als budgetiert
4 Gesundheit	46'900 Fr.	schlechter als budgetiert
5 Soziale Sicherheit	288'700 Fr.	besser als budgetiert
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	75'400 Fr.	besser als budgetiert
7 Umweltschutz und Raumordnung	7800 Fr.	besser als budgetiert
8 Volkswirtschaft	32'900 Fr.	schlechter als budgetiert
9 Finanzen und Steuern	4500 Fr.	besser als budgetiert

Weitere Informationen werden mit dem Versand der Gemeindeversammlungsbroschüre folgen. Die detaillierten Abweichungsbegründungen können bei der Abteilung Finanzen Niederrohrdorf zum Zeitpunkt der Aktenaufgabe für die Gemeindeversammlung vom 19. Juni 2018 eingesehen werden.

Beim Wasserwerk beträgt der Aufwandsüberschuss 63'000 Franken. Es wurden Investitionen von 517'700 Fr. getätigt und Anschlussgebühren von 128'900 Fr. vereinnahmt. Abzüglich der Selbstfinanzierung von 64'000 Fr. (Budget 600 Fr.) resultiert ein Finanzierungsfehlbetrag von 324'800 Franken. Das Nettovermögen beträgt per 31. Dezember 2017 5'266'700 Franken.

Die Rechnung der Abwasserbeseitigung weist einen Aufwandüberschuss von 177'900 Fr. auf. Es wurden Investitionen von 677'800 Fr. getätigt, Anschlussgebühren von 177'100 Fr. und Investitionsbeiträge von 22'100 Fr. vereinnahmt. Zuzüglich der negativen Selbstfinanzierung von -64'600 Fr. (Budget -36'000 Fr.) resultiert ein Finanzierungsfehlbetrag von 543'200 Franken. Das Nettovermögen beträgt per 31. Dezember 2017 6'464'000 Franken.

Der Bereich Abfallwirtschaft schliesst mit einem Ertragsüberschuss von 48'300 Fr. ab. Es wurden keine Investitionen getätigt. Das Nettovermögen beträgt per 31. Dezember 2017 369'100 Franken.

Die Rechnung der Ortsbürgergemeinde schliesst mit einem Ertragsüberschuss von 15'600 Fr. (Budget 8200 Fr.) ab. Dieser wird der Forstreserve (Eigenkapital Abteilung Wald) gutgeschrieben, welche per 31. Dezember 2017 157'800 Fr. beträgt und über dem doppelten Sollbestand liegt.

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über Ostern



Die Schalter der Gemeindeverwaltung und der Regionalpolizei sowie die Betriebe bleiben über die Ostertage geschlossen. Ab Dienstag, 3. April 2018 sind die Büros wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet.

Öffnungszeiten:

- Donnerstag, 29. März
08.30 bis 12.00 und 14.00 bis 16.00 Uhr
- Freitag, 30. März
geschlossen
- Montag, 2. April
geschlossen
- Dienstag, 3. April
08.30 bis 12.00 und 14.00 bis 17.00 Uhr

Pikett:

- Das Bestattungsamt, das Bauamt und die Regionalpolizei sind bei Todesfällen respektive in Notfällen über folgende Pikettnummern erreichbar:
- Bestattungsamt
056 288 30 05 oder 079 557 59 03
 - Bauamt, 079 431 79 91
 - Regionalpolizei, Notruf 117

Wir sind auch für **Drucksachen** Ihr Partner!

Druckerei Nüssli AG, 5507 Melligen, Tel. 056 491 13 28

Fax Redaktion Reussbote 056 491 18 30, Fax Druckerei 056 470 66 75



Jahresabschluss 2017 der Einwohnergemeinde Oberrohrdorf

Erfreuliches Rechnungsergebnis 2017 der Gemeinde Oberrohrdorf

Die Jahresrechnung 2017 der Gemeinde Oberrohrdorf schliesst gesamthaft gesehen sehr erfreulich ab. Der Fiskalertrag erreichte mit einem Total von Fr. 13 110 917.35 ein Plus von rund Fr. 875 000.– oder 7,2 % gegenüber dem Budget. Obwohl ausserplanmässige Abschreibungen und hohe Nachträge an den Personalaufwand der Volksschule die Rechnung belasteten, blieb der Nettoaufwand dank Kosteneinsparungen und -verschiebungen an anderen Stellen sowie aufgrund von Mehreinnahmen bei Gebühren und Beiträgen um rund Fr. 347 000.– unter dem Budget. Das Gesamtergebnis schliesst somit gegenüber der Erwartung um Fr. 1 222 007.90 besser ab. Nur auf die Einwohnergemeinde bezogen (exkl. spezialfinanzierte Betriebe) liegt der Nettoaufwand um knapp Fr. 302 000.– tiefer als budgetiert und das Ergebnis schliesst um Fr. 1 176 603.60 besser ab.

Steuerertrag bei natürlichen Personen klar über Budget

Die Steuereinnahmen der natürlichen Personen (inkl. Quellensteuern) erreichten einen Wert von Fr. 12,1 Mio. (Vorjahr: Fr. 11,78 Mio.) und übertreffen das Budget von Fr. 11,47 Mio. um rund Fr. 630 000.– oder 5,5 %. Das bessere Ergebnis ist sowohl auf höhere provisorische Steuern im Rechnungsjahr wie auch auf höhere Steuernachträge in den Vorjahren zurückzuführen. Positiv ausgewirkt hat sich auch das Bevölkerungswachstum von knapp einem Prozent.

Weniger erfreulich sind die Einnahmen bei den Gewinn- und Kapitalsteuern der juristischen Personen ausgefallen. Nachdem im Vorjahr noch ein Steuerertrag von Fr. 707 637.10 ausgewiesen werden konnte, ist er im Berichtsjahr auf Fr. 369 534.20 (Budget Fr. 420 000.–) gesunken. Diese Steuerkategorie ist immer grösseren Schwankungen unterworfen und kann nicht genau budgetiert werden.

Die Erträge bei den Sondersteuern wie Nachsteuern und Bussen, Vermögensgewinnsteuern sowie Erbschafts- und Schenkungssteuern lassen sich ebenfalls nicht genau budgetieren, da diese durch nicht vorhersehbare, einmalige Ereignisse ausgelöst werden. Bei der Budgetierung wird daher jeweils auf einen Durchschnittswert der letzten Jahre abgestellt. Im Berichtsjahr übertreffen die Erträge bei den Nachsteuern und Bussen mit Fr. 120 004.55 das Budget um das Sechsfache, die Vermögensgewinnsteuern mit Fr. 448 120.– um das Doppelte. Solche Spitzen können nicht vorausgesehen werden. Die Erträge bei den Erbschafts- und Schenkungssteuern erreichen hingegen das Budget knapp nicht.

Allgemeine Gemeindesteuern	Rechnung 2017	Budget 2017	Abweichung	in %
Einkommens- + Vermögenssteuer nat. Person	12'001'705.55	11'330'000.00	671'705.55	5.9%
Quellensteuer natürliche Personen	127'291.05	200'000.00	-72'708.95	-36.4%
Gewinn- und Kapitalsteuer juristische Personen	369'534.20	420'000.00	-50'465.80	-12.0%
Total	12'498'530.80	11'950'000.00	548'530.80	4.6%

Sondersteuern	Rechnung 2016	Budget 2016	Abweichung	in %
Nachsteuern und Bussen nat. Personen	120'004.55	20'000.00	100'004.55	500.0%
Vermögensgewinnsteuern	448'120.00	220'000.00	228'120.00	103.7%
Erbschafts- und Schenkungssteuer	18'942.00	20'000.00	-1'058.00	-5.3%
Hundetaxen	25'320.00	25'800.00	-480.00	-1.9%
Total	612'386.55	285'800.00	326'586.55	114.3%
Gesamttotal	13'110'917.35	12'235'800.00	875'117.35	7.2%

Auch operatives Ergebnis gegenüber Budget markant besser

Dank den Mehreinnahmen und den etwas geringeren Kosten fällt das operative Ergebnis bei der Einwohnergemeinde (exkl. spezialfinanzierte Betriebe) um Fr. 1,18 Mio. und beim Gesamthaushalt um Fr. 1,22 Mio. besser aus.

ERFOLGSRECHNUNG	ohne spezialfinanzierte Betriebe		mit spezialfinanzierten Betrieben	
	Rechnung 2017	Budget 2017	Rechnung 2017	Budget 2017
Total Betrieblicher Aufwand	15'107'803.30	14'994'000.00	16'584'952.85	16'508'500.00
Total Betrieblicher Ertrag	15'127'034.90	13'833'700.00	16'317'913.75	15'014'800.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	19'431.60	-1'160'300.00	-267'039.10	-1'491'900.00
Ergebnis aus Finanzierung	162'014.25	165'100.00	175'589.25	178'400.00
Operatives Ergebnis	181'445.85	-995'200.00	-91'449.85	-1'313'500.00
Ausserordentliches Ergebnis	1'092'357.75	1'092'400.00	1'092'357.75	1'092'400.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	1'273'803.60	97'200.00	1'000'907.90	-221'100.00

(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)

Geringes Investitionsvolumen

Für das Berichtsjahr wurde im Vergleich zu den Vorjahren für den Gesamthaushalt (inkl. spezialfinanzierte Betriebe) ein unterdurchschnittliches Investitionsvolumen von netto Fr. 766 300.– budgetiert. Aufgrund einer Verzögerung bei den Sanierungsarbeiten am Dorfbach Staretschwil und der Vertagung der Ersatzanschaffung von Bauamtsfahrzeugen liegen die Investitionsausgaben klar unter dem Budget. Dank hohen Einnahmen aus Anschlussgebühren fielen die Investitionseinnahmen sogar höher aus als die Ausgaben. Das Investitionsergebnis weist einen Einnahmenüberschuss von Fr. 343 387.65 aus und schliesst somit gegenüber dem Budget um Fr. 1,11 Mio. besser ab.

INVESTITIONSRECHNUNG	ohne spezialfinanzierte Betriebe		mit spezialfinanzierten Betrieben	
	Rechnung 2017	Budget 2017	Rechnung 2017	Budget 2017
Total Investitionsausgaben	453'272.20	853'000.00	541'719.95	856'300.00
Total Investitionseinnahmen	0.00	0.00	885'107.60	90'000.00
Ergebnis Investitionsrechnung	-453'272.20	-853'000.00	343'387.65	-766'300.00
Selbstfinanzierung	1'944'387.81	439'200.00	2'028'773.91	479'400.00
Finanzierungsergebnis	1'491'095.41	-213'800.00	2'370'181.58	-286'900.00

(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsbeitrag)

Gute Finanzkennzahlen

Dank dem guten Jahresergebnis und dem geringen Investitionsvolumen weist die finanzielle Leistungsfähigkeit durchs Band weg gute Werte auf. Positiv zu erwähnen ist auch, dass sich die Nettoschulden der Gemeinde (exkl. spezialfinanzierte Betriebe) um Fr. 1,52 Mio. auf Fr. 4 496 704.29 per Ende Jahr reduziert haben. Zu berücksichtigen ist jedoch, dass sich in Zukunft das Investitionsvolumen wieder erhöhen wird. Dies wird sich tendenziell negativ auf die Kennzahlen der Leistungsfähigkeit auswirken.

Fortsetzung Seite 25

Für ein «Reussbote»-Probe-Abo wählen Sie
Telefon 056 491 13 28

ParaMediForm funktioniert wirklich und ich bin ein lebender Beweis dafür!



Gertrud Körner, Bellikon, vorher



Gertrud Körner, nachher -11 kg

Wieso haben Sie sich gerade für das Programm von ParaMediForm entschieden?

Zuerst war ich ein bisschen skeptisch, denn die Kosten sind nicht unwesentlich. Also beantragte ich eine kurze Bedenkzeit. Aber neue Kleider sind auch nicht gerade billig. Die konventionelle Ernährungsberatung ist auch nicht das Gelbe vom Ei. Wenn man zu viel weglassen muss, ist die Gefahr sehr gross, es ganz sein zu lassen.

Können Sie uns Ihre Erfahrungen, die Sie mit ParaMediForm gemacht haben, kurz beschreiben?

Mit ParaMediForm habe ich keinen einzigen Tag auch nur ein bisschen Hunger verspürt. Es war eher das Gegenteil der Fall, dass ich nicht alles essen konnte, was auf meinem Programm stand.

ParaMediForm macht ja persönliche Einzelbetreuungen, wie wichtig ist das für Sie?

Die Gespräche mit meiner ParaMediForm-Betreuerin sind vor allem zu Beginn sehr wichtig. Bis das Zusammenstellen der Nahrungsmittel dann automatisch wird.

Was sagen Sie zur individuellen ParaMediForm Stoffwechselanalyse? Wie aufschlussreich war diese für Sie?

Die Stoffwechselanalyse hat mir genau aufgezeigt, was ich meiden sollte und auf was ich zu achten habe.

Nun haben Sie Ihr Ziel erreicht, wie fühlen Sie sich heute? Können Sie Ihr Gewicht halten?

Ich fühle mich sehr wohl und zufrieden in meinem Körper. Ich habe beinahe 11 kg abgenommen. Bis jetzt habe ich das noch nie

geschafft, auch nicht mit FDH. Kaum ass ich wieder normal, zeigte die Waage das gleiche Gewicht oder mehr an. Was jetzt noch dazu kommt, ich kann mein Gewicht halten, was ja das Wichtigste ist.

Was war für Sie der Beweggrund, dass Sie sich für die Werbung zur Verfügung gestellt haben?

Diäten und Ernährungsberatung brachten mir nicht den Erfolg, den ich heute dank ParaMediForm habe, Diäten haben nur den Jojo-Effekt und bringen gar nichts. Weil ich so gute Erfahrungen mit ParaMediForm gemacht habe, möchte ich anderen Leuten Mut machen, es auch anzupacken.

GERTRUD KÖRNER

Persönliche Anmerkung: Sollte jemand Interesse haben, erteile ich gerne Auskunft.

In der nächsten Ausgabe Interview mit Heidi Bühler aus Untersiggenthal

Kontakt

ParaMediForm Baden
Täferstrasse 1a
5405 Baden-Dättwil
Tel. 056 470 00 08
baden@paramediform.ch
www.paramediform.ch

EICHELBERGER AG
CARROSSERIE & SPRITZWERK

Carrosserie plus

carrosserie suisse
FCR USC VSCI

Unfallinstandstellung	Spot-Repair / Alternativreparaturen
Glasreparatur	Aufbereitung / Polieren
Hagel- / Parkschaden	Restaurationen
Kunststoffreparaturen	Service/ Klima/ Pneu/ Bremsen/ MFK
Schadenmanagement	Ersatzwagen

W.Eichelberger AG
Baumgartenstrasse 7
5506 Mägenwil

Tel. 062/ 896 26 26
info@eichelberger-ag.ch
www.eichelberger-ag.ch

Druckerei Nüssli AG
Bahnhofstrasse 37
5507 Mellingen
Telefon 056 491 13 28
Inserate@reussbote.ch



Kennzahlen

	ohne spezialfinanzierte Betriebe	mit spezialfinanzierten Betrieben
Einwohnerzahl per 31.12.2017	4127	4127
Laufender Ertrag	16'454'029.70	17'658'483.55
Operativer Aufwand Vorjahr	14'993'648.20	16'451'721.80
Fiskal'ertrag + Finanz- und Lastenausgleich	11'782'847.35	11'782'847.35
Nettozinsaufwand	1'7739.65	4'164.65
Nettoinvestitionen	453'272.20	-343'387.65
Nettoschuld I	4'498'704.29	-5'432'368.72
Relevantes Eigenkapital	47'637'586.51	47'637'586.51
Selbstfinanzierung	1'944'367.61	2'026'773.91
Abschreibungen	1'783'380.80	2'138'882.80

		Zielwerte
Nettoschuld I pro Einwohner	1'089.58	< 2'500
Nettoverschuldungsquote	38.16%	< 150%
Zinsbelastungsanteil	0.11%	< 9%
Eigenkapitaldeckungsgrad	317.72%	>= 30%
Selbstfinanzierungsgrad	428.96%	> 50%, langfr. 100%
Selbstfinanzierungsanteil	11.82%	>= 10%
Kapitaldienstanteil	10.95%	< 15%

Ergebnisse der drei spezialfinanzierten Betriebe

Das **Wasserwerk** weist einen Aufwandüberschuss von Fr. 135 968.25 aus. Budgetiert wurde ein Minus von Fr. 126 500.-. Das leicht schlechtere Ergebnis ist auf die höheren Wasserbezugs- und Unterhaltskosten zurückzuführen.

Die **Abwasserbeseitigung** weist einen Aufwandüberschuss von Fr. 189 638.55 aus. Budgetiert wurde ein Minus von Fr. 219 700.-. Das

leicht bessere Ergebnis ist auf die tieferen Unterhaltskosten sowie auf die etwas höheren Erträge zurückzuführen.

Die Wasser- und Abwasseranschlussgebühren sind mit Fr. 399 809.70 (Budget: Fr. 40 000.-) bzw. mit Fr. 485 297.90 (Budget Fr. 50 000.-), markant höher ausgefallen als budgetiert. Dieser Mehrertrag steht im Zusammenhang mit zwei grösseren Neubauprojekten.

Die **Abfallwirtschaft** weist einen Ertragsüberschuss von Fr. 52 711.10 (Budget: Fr. 27 900.-) aus. Das Plus ist zum grossen Teil dank etwas tieferen Abfuhr- und Verwertungskosten und geringeren Bauamtsstunden entstanden.

Die wichtigsten Werte der spezialfinanzierten Betriebe auf einen Blick:

Betrieb		Rechnung 2017	Budget 2017
Wasserwerk:	Operatives Ergebnis	-135'968.25	-126'500
	Nettoinvestitionen	-365'791.75	26'000
	Selbstfinanzierung	7'548.75	18'100
	Finanzierungsergebnis	-373'340.50	-7'900
Abwasserbeseitigung:	Operatives Ergebnis	-189'638.55	-219'700
	Nettoinvestitionen	-430'868.10	87'300
	Selbstfinanzierung	22'146.45	-5'800
	Finanzierungsergebnis	-453'014.55	93'100
Abfallwirtschaft:	Operatives Ergebnis	52'711.10	27'900
	Nettoinvestitionen	-	-
	Selbstfinanzierung	52'711.10	27'900
	Finanzierungsergebnis	52'711.10	27'900



Sonderentsorgungstag

14. April 2018

Aufgrund des positiven Echos in den vergangenen Jahren führt die Gemeinde dieses Jahr wieder einen Sonderentsorgungstag durch.

Wann: Samstag, 14. April 2018

Zeit: 08.00 – 12.00 Uhr

Wo: Parkplatz Schulhaus Hinterbächli

Folgendes Material kann entsorgt werden:

Altmetalle		pro kg	gratis
Bauschutt		pro kg	gratis
Sperrgut und KVA Material		pro kg	Fr. 0.50
Altreifen PW	ohne Felgen	pro Stk.	Fr. 8.00
	mit Felgen	pro Stk.	Fr. 20.00
Autobatterien		pro Stk.	Fr. 15.00
Chemikalien		pro kg	Fr. 4.00
Farben		pro kg	Fr. 5.00
Medikamente		pro kg	Fr. 4.00
Elektro /Elektronikgeräte / Haushaltgeräte			gratis
Kühlgeräte			gratis
Lampen, Energiesparlampen, Leuchtstoffröhren			gratis
Styropor (nur saubere, weisse Ware)			gratis

Baugesuch

Bauherrschaft: Zehnder Christian
Oberrohrdorf

Grundeigent.: Zehnder Christian und
Stefanie, Oberrohrdorf

Planverfasser: Zehnder Christian
Oberrohrdorf

Bauprojekt: Glasdach bei Sitzplatz
des EFH auf Parzelle
1211, obere Graben-
mattstrasse 11c,
Zone W2

Die Pläne können vom **29. März bis 27. April 2018 auf der Bauverwaltung Oberrohrdorf** eingesehen werden. Allfällige Einwendungen gegen das Bauprojekt sind innert der Auflagefrist an den Gemeinderat zu richten und haben einen Antrag mit Begründung zu enthalten.

Schlafapnoe – die Lungenliga hilft

Spendenkonto: 30-882-0
www.lungenliga.ch





Betreibungsamtliche Grundstücksversteigerung

Steigerungstag: Mittwoch, 09. Mai 2018, um 10.00 Uhr
Steigerungsort: Sitzungszimmer Gemeindehaus im UG in Oberrohrdorf
Ende der Eingabefrist: 22. März 2018

Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst dem Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt in Oberrohrdorf, vom 9. April 2018 bis 18. April 2018

Steigerungsobjekte:

- 5 1/2-Zimmerwohnung, Cholacherstrasse 18, 5452 Oberrohrdorf, GB-Nr. 632-6, StWe (1'640/10'000), Nr. B1 im 2. Stock mit Kellerabteil und Garage
- Garage, Cholacherstrasse 20, 5452 Oberrohrdorf, GB-Nr. 633-8, StWe (134/10'000), Nr. C8 im Untergeschoss rechts

Anmerkungen, Vormerkungen, Dienstbarkeiten und Grundlasten laut Grundbuchauszug

Betreibungsamtliche Schätzung (rechtskräftig):

- Wohnung Nr. B1 mit Nebenräumen Fr. 520'000.00
- Garage Nr. C8 Fr. 30'000.00

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen von diversen Pfändungsgläubigern.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.00 für das Grundstück Nr. 632-6 (Wohnung); Fr. 3000.00 für das Grundstück Nr. 633-8 (Garage) in bar oder mit einem Bankcheck einer schweizerischen Bank an die Order des Betreibungsamtes, 5452 Oberrohrdorf, zu leisten, welche vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet wird, sowie einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.00 für Grundstück Nr. 632-6; Fr. 1500.00 für Grundstück Nr. 633-8 für die Eigentumsübertragung ohne Anrechnung an den Kaufpreis.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie dessen Änderungen vom 30. April 1997 aufmerksam gemacht.

Die Steigerungsobjekte können nach Vereinbarung mit dem Betreibungsamt, wo Sie auch weitere Auskünfte erhalten, besichtigt werden. Telefon 056 485 77 19.

Betreibungsämter
Bellikon · Oberrohrdorf · Remetschwil

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

während der Osterzeit



Die Gemeindeverwaltung ist bis am Donnerstag, 29. März 2018, um 16.00 Uhr geöffnet. Anschliessend sind die Büros bis und mit Montag, 2. April 2018, geschlossen.

Sie erreichen den **Pikettdienst für Todesfälle** während den Feiertagen über die Telefonnummer der Gemeindeverwaltung (056 485 77 00).

Ab Dienstag, 3. April 2018, bedient Sie das Verwaltungspersonal wieder während den üblichen Öffnungszeiten.

Inserate in der Berg-Post bringen Erfolg

Baubewilligungen wurden erteilt

im ordentlichen Verfahren an:

- Ref. Kirchgemeinde Mellingen, 5507 Mellingen; Sanierung Dach reformiertes Kirchgemeindehaus auf Parzelle 414, Gwiggweg 1
- Uhlig Stephan und Karin, Oberrohrdorf; neue Umgebungsgestaltung mit Sichtschutz, Zierteich und Natursteinmauer auf Parzelle 1199, obere Grabenmattstrasse 13c
- Bieri Bernhard und Beatrice, 8957 Spreitenbach; Abbruch EFH Assek.-Nr. 197, Neubau EFH auf Parzelle 450, Schüracherweg 3

im vereinfachten Verfahren (ohne öffentliche Ausschreibung):

- Fröhlich Linda, Oberrohrdorf; Pergola auf der Südwestseite des Reihen-EFH auf Parzelle 1377, Unterriedstrasse 28c
- Herzog Sascha und Silvia, Oberrohrdorf; Ersatz Geländer auf den unterliegenden Garagen, Parzellen 1058 und 1059, Unterriedstrasse 45 und 47

Einbürgerungsgesuche

Folgende Personen haben bei der Gemeinde Oberrohrdorf ein Gesuch um ordentliche Einbürgerung gestellt:

- **Liu Chunlei**, 1978, männlich, chinesischer Staatsangehöriger, im Feld 3 f, Oberrohrdorf
- **Wang Xue**, 1979, weiblich, chinesische Staatsangehörige, im Feld 3 f, Oberrohrdorf
- **Liu Hanchang Claire**, 2010, weiblich, chinesische Staatsangehörige, im Feld 3 f, Oberrohrdorf
- **Liu Hanyang Jan**, 2012, männlich, chinesischer Staatsangehöriger, im Feld 3 f, Oberrohrdorf

Jede Person kann innert 30 Tagen seit der amtlichen Publikation dem Gemeinderat Oberrohrdorf, Ringstrasse 2, 5452 Oberrohrdorf, eine schriftliche Eingabe zu den Gesuchen einreichen. Diese Eingaben können sowohl positive wie negative Aspekte enthalten. Der Gemeinderat wird die Eingaben prüfen und in seine Beurteilung einfließen lassen.

Oberrohrdorf, 19. März 2018

Der Gemeinderat

Keine Veranstaltung ohne ein Inserat!



Veranstaltungskalender Oberrohrdorf

März 2018

Mi	28.	Familientreff Rohrdorf	Musikgeschichten erleben / Trommelerlebnis (Anm. 056 511 28 11)	Gut Hirt Niederrohrdorf Kleine: 13.30 – 14.30 Uhr Ab 8: 15.15 – 16.15 Uhr
Mi	28.	Ev.-ref. Kirche	Ostereier färben für Kinder (Anm. 056 496 67 40)	Ref. Kirchgemeindehaus Rohrdorf 14.00 – 16.30 Uhr
Mi	28.	Pro Senectute	Fitness und Gymnastik	MZH Hinterbächli 14.00 – 15.00 Uhr
Mi	28.	Mojuro	Meitli-Treff	Jugendbüro Niederrohrdorf 14.30 – 17.30 Uhr
Mi	28.	Mütter- und Väterberatung	Beratung ohne Voranmeldung	Zähnteschür 14.30 – 17.15 Uhr
Do	29.	Kath. Pfarrei Rohrdorf	Tavolata (Anm. 056 496 12 25)	Gut Hirt Niederrohrdorf 12.00 Uhr
Sa	31.	Mojuro	Sportnacht	Oberrohrdorf, MZH Hinterbächli 20.00 – 23.00 Uhr

April 2018

Mi	04.	Pro Senectute	Fitness und Gymnastik	MZH Hinterbächli 14.00 – 15.00 Uhr
Do	05.	Verein Alterswohnungen	Jassnachmittag	Seniorenwohnungen Bergstrasse 8 13.30 Uhr
Do	05.	Pro Senectute	Intern. Tänze	Ref. Kirchgemeindehaus Rohrdorf 14.00 – 15.30 Uhr
Do	05.	Gemeinde / Anwaltsverband	Unentgeltliche Rechtsauskunft	Gemeindehaus, UG 18.00 – 19.00 Uhr
Sa	07.	Gemeinde	Gratiskompostabgabe	PP Schulhaus Hinterbächli Ab 08.00 Uhr
Mi	11.	Mütter- und Väterberatung	Beratung mit Voranmeldung (056 437 18 40)	Gemeindehaus 08.30 – 11.30 Uhr
Mi	11.	Pro Senectute	Mittagstisch für Senioren	Restaurant Trotte 12.15 Uhr
Mi	11.	Landfrauenverein	Bezirksversammlung (Anm. 078 808 64 60)	Gut Hirt Niederrohrdorf 14.00 Uhr
Do	12.	Pro Senectute	Intern. Tänze	Ref. Kirchgemeindehaus Rohrdorf 14.00 – 15.30 Uhr
Sa	14.	Gemeinde	Sonderentsorgungstag	PP Schulhaus Hinterbächli 08.00 – 12.00 Uhr
So	15.	Kath. Pfarrei Rohrdorf	Chilekafi	Gut Hirt Niederrohrdorf
Do	19.	Spaziergruppe "Aktiv im Alter"	Sissach – Lausen	Bhf Baden, Gleis 5 Besammlung 11.40 Uhr
Do	19.	Verein Alterswohnungen	Jassnachmittag	Seniorenwohnungen Bergstrasse 8 13.30 Uhr
Do	19.	Pro Senectute	Intern. Tänze	Ref. Kirchgemeindehaus Rohrdorf 14.00 – 15.30 Uhr
Mi	25.	Familientreff Rohrdorf	Mäusejagd auf Schloss Wildegg (Anm. 078 717 04 20)	Gut Hirt Niederrohrdorf 14.00 – 16.00 Uhr
Mi	25.	Pro Senectute	Fitness und Gymnastik	MZH Hinterbächli 14.00 – 15.00 Uhr
Mi	25.	Mütter- und Väterberatung	Beratung ohne Voranmeldung	Zähnteschür 14.30 – 17.15 Uhr
Do	26.	Wanderguppe "Aktiv im Alter"	Gibswil – Bauma	Bhf Baden, Gleis 2 Abfahrt 08.51 Uhr
Do	26.	Pro Senectute	Intern. Tänze	Ref. Kirchgemeindehaus Rohrdorf 14.00 – 15.30 Uhr

Inserat

das beste rezept
für ihre gesundheit

drogerie moser

bremgartenstrasse 3 5443 niederrohrdorf fon 056 496 56 55 www.drogerie-moser.ch

Gratulation

Herr Franz Zillig konnte am 26. März 2018 seinen **80. Geburtstag** feiern.

Der Gemeinderat gratuliert dem Jubilaren ganz herzlich zu diesem freudigen Ereignis und wünscht ihm für die Zukunft Gesundheit sowie alles Gute.

Gemeinderat Oberrohrdorf

Gratiskompost für die Einwohner von Oberrohrdorf



Das Grüngut der Gemeinde Oberrohrdorf wird durch die Hufschmid Grüngutverwertungs GmbH in Nesselbach der Kompostierung zugeführt.

Die Gemeinde Oberrohrdorf hat nun die Gelegenheit, in Nesselbach 20 m³ Kompost zu beziehen und gratis an die Bevölkerung abzugeben.

Einwohner von Oberrohrdorf können für den privaten Eigenverbrauch den Kompost beim Parkplatz Schulhaus Hinterbächli beziehen (es hett, solangs hett!):

**am Samstag, 7. April 2018, ab 8.00 Uhr
Parkplatz Schulhaus Hinterbächli**

Kompost eignet sich sehr gut zur Bodenverbesserung im eigenen Garten. Damit wird der Stoffkreislauf geschlossen. Dem Boden werden auf diese Weise natürliche Nährstoffe zurückgegeben und der Einsatz von Düngemitteln erübrigt sich oder kann reduziert werden.

Nach wie vor können die Einwohner von Oberrohrdorf den Kompost für den Eigenverbrauch auch direkt bei der Firma Hufschmid Grüngutverwertungs GmbH, Niederwilerstrasse 21, Nesselbach (056 622 18 47) gegen Bezahlung beziehen.

Einwohnerkontrolle/bth



Einwohner- und Ortsbürgergemeinde Remetschwil Rechnung 2017

a) Einwohnergemeinde und Spezialfinanzierungen

1. Erfolgs- und Investitionsrechnung 2017

Die **Rechnung 2017** der Einwohnergemeinde Remetschwil (exkl. Spezialfinanzierungen) schliesst mit einem **Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung von Fr. 453'321.45** und einem **Finanzierungsüberschuss von Fr. 344'226.50** ab. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung von Fr. 70'850.- und ein Finanzierungsüberschuss von Fr. 262'050.-. Das Eigenkapital per Ende Rechnungsjahr beträgt Fr. 24'771'477.62 (inkl. Aufwertungsreserve und Spezialfinanzierungen). Das Finanzierungsergebnis war trotz höheren Nettoinvestitionen, jedoch einer höheren Selbstfinanzierung besser als budgetiert. Die Selbstfinanzierung war mit Fr. 1'189'105.45 über dem Budgetbetrag von Fr. 767'050.-.

Der Hauptgrund für das bessere Gesamtergebnis der Erfolgsrechnung ist der massiv höhere Steuerertrag.

Die grössten Abweichungen waren in der Abteilung Bildung und Umweltschutz/Raumordnung zu verzeichnen. Aufgrund eines Wasserschadens in der Mehrzweckhalle mussten Kosten in Höhe von Fr. 74'020.05 verbucht werden. Die Beiträge an die Oberstufe in Niederrohrdorf waren zu tief im Budget eingestellt und führten zu einem Mehraufwand von Fr. 77'933.40. Der Beitrag in Höhe von Fr. 70'000.- für die Sanierung der Deponie «Rugghölzli» belastete den Jahresabschluss zusätzlich.

Im Jahr 2017 entstanden der Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen **Nettoinvestitionskosten von Fr. 844'878.95**. Diese bewegten sich im budgetierten Rahmen von Fr. 505'000.-. Die grössten Investitionsausgaben wurden für den Neubau Primarschulhaus inklusive Kindergarten mit Fr. 294'512.35 und für das Projekt «K 271 Landstrasse und Kreisel Kreuzstrasse» Fr. 419'000.- verbucht. Die Nettoinvestitionen 2017 können zu 140,74 Prozent mit eigenen Mitteln finanziert werden. Folglich sinkt die Verschuldung der Einwohnergemeinde auf Fr. 3605.61 pro Einwohner.

Der **Eigenwirtschaftsbetrieb Wasserwerk** schliesst mit einem **Aufwandüberschuss von Fr. 64'422.08** ab (Budget Aufwandüberschuss Fr. 60'900.-). Bei Nettoinvestitionsausgaben von Fr. 64'553.30 und einer Selbstfinanzierung von Fr. -40'649.98 entsteht ein **Finanzierungsfehlbetrag von Fr. 105'203.28**. Damit wurde der Saldo zugunsten der Wasserkasse reduziert und beträgt neu Fr. 1'584'094.32.

Der **Eigenwirtschaftsbetrieb Abwasserbeseitigung** weist einen **Aufwandüberschuss von Fr. 54'513.10** (Budget Aufwandüberschuss Fr. 35'500.-) aus. Bei Nettoinvestitionsausgaben von Fr. 181'932.65 und einer Selbstfinanzierung von Fr. 184'784.10 entsteht ein **Finanzierungsüberschuss von Fr. 2'851.45**. Der neue Saldo zulasten der Abwasserkasse beträgt Fr. 1'100'643.42.

Der **Eigenwirtschaftsbetrieb Abfallwirtschaft** schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 26'372.10 ab (Budget Ertragsüberschuss Fr. 12'050.-). Investitionsausgaben wurden keine getätigt. Der **Finanzierungsüberschuss von Fr. 26'372.10** entspricht folglich der Selbstfinanzierung. Der Saldo zugunsten der Abfallkasse beträgt neu Fr. 233'698.95.

2. Erfolgsrechnung

	RG 2017	Budget 2017	RG 2016	+/- Budget 2017
NA Nettoaufwand	6'383'088	6'136'300	6'042'301	4.0%
0 Allgemeine Verwaltung	839'825	768'600	813'198	9.3%
1 Öffentliche Sicherheit	369'096	376'550	367'779	-2.0%
2 Bildung	3'178'992	3'086'250	3'214'263	3.0%
3 Kultur, Freizeit	111'925	94'200	68'193	18.6%
4 Gesundheit	237'309	233'650	223'882	1.6%
5 Soziale Wohlfahrt	818'159	848'700	816'621	-3.6%
6 Verkehr	615'302	661'750	495'598	-7.0%
7 Umwelt, Raumordnung	187'508	118'300	121'175	58.5%
8 Volkswirtschaft	30'870	45'100	59'084	-31.6%
9 Finanzen (961/973/990/990.4/995)	-5'897	-96'800	-137'492	-93.9%
SU/FA Steuern/Finanzausgleich (910/930)	-6'870'592	-6'247'300	-6'262'510	10.0%
NZ Nettozinsen (961)	34'182	40'150	32'575	-14.9%
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde	453'321	70'850	187'634	
Abschreibungen Bnw ohnergemeinde ohne SF (33 + 366)	751'077	711'500	920'070	

3. Steuern

Der **Ertrag von Einkommens- und Vermögenssteuern von natürlichen Personen** (ohne «Sondersteuern» wie Grundstückgewinn- oder Erbschafts- und Schenkungssteuern) beträgt Fr. 6'612'310.15, womit das Budget um Fr. 300'310.15 oder 4,8 Prozent überschritten wurde. Die **Quellensteuern** mit Fr. 111'400.50 verzeichnen einen Zuwachs gegenüber dem Budget.

Ebenfalls wurden mit dem Ertrag an **Aktiensteuern (juristische Personen)** von Fr. 255'950.60 das Budget um Fr. 113'950.60 übertroffen. Diese Steuern werden nach Zahlungseingängen und nicht nach dem Sollprinzip abgerechnet und führen daher zusätzlich zu Verschiebungen. Die effektiven Einnahmen für Grundstückgewinnsteuern von Fr. 233'962.- sowie die Nachsteuern von Fr. 67'176.20 liegen weit über den Erwartungen. Diese Erträge sind schwierig planbar.

	RG 2017	Budget 2017	RG 2016	+/- Budget 2017
Allgemeine Gemeindesteuern	6'979'661	6'559'000	6'555'224	6.4%
Einkommens- und Vermögenssteuern	6'612'310	6'312'000	6'240'080	4.8%
Quellensteuern	111'401	105'000	117'074	6.1%
Aktiensteuern	255'951	142'000	198'071	80.2%
Sondersteuern	301'138	85'000	85'798	254.3%
Forderungenverluste	-	-	-2'520	
Nachsteuern	67'176	10'000	14'601	571.8%
Grundstückgewinnsteuern	233'962	75'000	69'717	211.9%
Erbschafts- und Schenkungssteuern	-	-	4'000	

4. Bilanz

Bilanzwerte per 31. 12. 2017:

Einwohnergemeinde	Aktiven	Passiven
Finanzvermögen	6'408'823	
Verwaltungsvermögen	32'907'381	
Fremdkapital		14'544'726
Eigenkapital inkl. Spezialfinanzierungen		24'771'478
davon Spezialfinanzierungen		6'323'173
Total	39'316'204	39'316'204

b) Ortsbürgergemeinde

Die Jahresrechnung 2017 der Ortsbürgergemeinde Remetschwil inkl. Forstwirtschaft schliesst bei einem Umsatz von Fr. 37'439.75 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 5'538.80 (Budget Fr. 7'050.- Aufwandüberschuss) ab. Per 31. 12. 2017 hat die Ortsbürgergemeinde gegenüber der Einwohnergemeinde ein Kontokorrentguthaben von Fr. 396'453.25. Das Eigenkapital beläuft sich auf Fr. 1'697'597.10.



Veranstaltungskalender Remetschwil

März 2018

MI	28.	Meitli-Treff	14.30 – 17.30 Uhr Jugendbüro Niederrohrdorf	Mojuro
MI	28.	Ostereier färben für Kinder	14.00 – 16.30 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus Rohrdorf	Reformierte Kirchgemeinde Mellingen
DO	29.	Tavolata	12.00 Uhr im Saal des Kirchenzentrums Gut Hirt Niederrohrdorf	Pfarrei Rohrdorf
SA	31.	Sportnacht	Schulhaus Hinterbächli, Oberrohrdorf	Mojuro

April 2018

DI	03.	Fitness- und Gymnastikstunde	16.30 Uhr – 17.30 Uhr Turnhalle	Pro Senectute
DI	03.	Crash Kurs	18.00 – 20.00 Uhr	Schützengesellschaft Remetschwil
DO	05.	Internationale Tänze	14.00-15.30 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus Rohrdorf, Saal	Pro Senectute
DO	05.	Senioren- Mittagstisch	11.20 Uhr Restaurant Schöneck	Pro Senectute
DI	07.	S3	13.00 – 17.00 Uhr	Schützengesellschaft Remetschwil
MO	09.	Seniorenjassen	13.30 Uhr-17.00 Uhr Gemeindesäali Remetschwil	Pro Senectute
SA	10.	Crash Kurs	18.00 – 20.00 Uhr	Schützengesellschaft Remetschwil
DO	12.	Internationale Tänze	14.00-15.30 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus Rohrdorf, Saal	Pro Senectute
SO	15.	Chilekafi	Gut Hirt Niederrohrdorf	Pfarrei Rohrdorf

Baugesuche

Bauherr: Kramer Daniel
St. Niklausstrasse
Unteringstringen

Planverfasser: Setz Architektur
Rapperswil

Bauobjekt: Zweifamilienhaus

Parzelle/Lage: 285 / Foregass

Bauherr: Niggli Daniel und
Barbara, Sennhof,
Remetschwil

Planverfasser: Energie Zukunft Schweiz
Zürich

Bauobjekt: Dachsanierung /
Photovoltaikanlage /
Ersatz Dachfenster

Parzelle/Lage: 344 / Sennhof

Bauherr: Richei Christian
Sennhof, Remetschwil

Planverfasser: dito

Bauobjekt: Aufstell-Schwimm-
becken

Parzelle/Lage: 950 / Sennhof

Auflagefrist: 29. März bis
27. April 2018

Einwendungen gegen diese Bauvorhaben
sind dem Gemeinderat während der Aufla-
gefrist schriftlich einzureichen.

Der Gemeinderat

Verschiebedatum Grüngutabfuhr

Die Grüngutabfuhr vom Ostermontag, 2. Ap-
ril 2018, wird verschoben auf **Dienstag,
3. April 2018.**

Danke für die Beachtung dieser Terminän-
derung.

Bauamt Remetschwil

Der direkte Draht zum Inserat

Telefon 056 491 13 28

Fax 056 470 66 75

E-Mail inserate@reussbote.ch



Ein Herzinfarkt beendet ein Leben bevor es zu Ende ist.

 Schweizerische Herzstiftung. Aktiv gegen Herzkrankheiten und Hirnschlag.
Helfen auch Sie. Spendenkonto 30-4356-3 www.swissheart.ch



Herzliche Gratulation

Am 14. März 2018 konnte Frau Klara Rüegg, wohnhaft an der Hüslersstrasse, ihren 85. Geburtstag feiern. Der Gemeinderat gratuliert der Jubilarin ganz herzlich und wünscht ihr alles Gute.

Neue Gesichter auf der Verwaltung



Vor kurzem haben zwei neue Mitarbeitende ihren Dienst auf der Gemeindeverwaltung Remetschwil begonnen. Herr Andreas Antener amtiert seit 1. März 2018 als neuer Leiter der Abteilung Steuern. Frau Eve Adam arbeitet seit 1. Februar 2018 mit einem 40-Prozent-Pensum auf der Abteilung Finanzen. Der Gemeinderat heisst die beiden neuen Mitarbeitenden herzlich willkommen.

Externe Schulevaluation

An der Schule wurde durch die Pädagogische Hochschule eine externe Schulevaluation durchgeführt. Die Remetschwiler Schule erhielt in allen geprüften Bereichen Bestnoten und konnte sich gegenüber der Evaluation 2013 sogar noch einmal verbessern. Unsere Schule wird als profilierte und verlässliche Organisation geschildert, welche die Kinder sowohl in ihrer persönlichen Entwicklung als

auch beim verantwortungsvollen Zusammenleben fördert. Zudem herrscht ein sehr gutes Arbeitsklima, und die Lehrerschaft arbeitet gerne in Remetschwil. Der Gemeinderat gratuliert den Verantwortlichen der Schule Remetschwil zu dieser hervorragenden Bewertung und bedankt sich für ihr Engagement und ihren Einsatz zum Wohle unserer Schule ganz herzlich.

Geschwindigkeitskontrollen

Die Regionalpolizei Rohrdorferberg-Reusstal hat im Februar 2018 folgende Geschwindigkeitskontrollen durchgeführt: an der Hauptstrasse, 1032 gemessene Fahrzeuge, 128 Übertretungen, höchste gemessene Geschwindigkeit 72 km/h, Übertretungsquote 12,4 Prozent; an der Sennhofstrasse, höchste gemessene Geschwindigkeit 42 km/h (das Lasermessgerät registriert die Anzahl Fahrzeuge nicht); an der Hauptstrasse, 604 gemessene Fahrzeuge, 101 Übertretungen, höchste gemessene Geschwindigkeit 74 km/h, Übertretungsquote 16,72 Prozent.

Herzlichen Dank an die Winterdienstequipe und den Hauswartsdienst

Auch dieses Jahr gebührt der Winterdienstequipe, bestehend aus Bauamtschef Herbert Lauber und den Landwirten Bernhard Andres, Markus Wettstein und Martin Gsell jun., für ihren grossartigen Einsatz ein grosses Dankeschön. In den Dank wird auch das Hauswartteam unter der Leitung von Olivia

Schmidt Baumann eingeschlossen, welches für die Zugänge zu den öffentlichen Gebäuden verantwortlich zeichnete.

Bassinfüllungen

Bekanntlich werden die privaten Schwimmbassins im Frühjahr auf- bzw. nachgefüllt. Erfahrungsgemäss erfolgen diese Füllungen meistens etwa im gleichen Zeitraum. Dies könnte zu einem Engpass in der Wasserversorgung führen. Der Gemeinderat bittet daher sämtliche Besitzer von Schwimmbassins höflich, vor dem Füllen mit dem Brunnenmeister (Bernhard Andres, 079 363 59 22) Kontakt aufzunehmen. Besten Dank.

Emissionsmessungen Buchslistrasse 4

Im Rahmen der regelmässigen Emissionskontrollen wurden bei der Holzfeuerungsanlage an der Buchslistrasse 4 (Tagesstrukturen, vorher Kindergarten) Messungen durchgeführt. Dem Messbericht konnte entnommen werden, dass sämtliche Grenzwerte eingehalten werden. Die nächsten periodischen Emissionsmessungen finden im Herbst 2019 statt.

Aufträge

Der Gemeinderat erteilte folgende Aufträge:

- Ingenieurarbeiten im Zusammenhang mit der Sanierung der Deponie «Bachtobel» an die Porta AG, Baden
- Unterhalt eines Feldweges im Algier an das Forstrevier Heitersberg

AUFGEBEN IST KEINE OPTION.
HELFEN SIE MS-BETROFFENEN DURCHZUHALTEN.

MS Schweizerische Multiple Sklerose Gesellschaft

PK 80-8274-9 www.multiplesklerose.ch

Modernisierung mit Mehrwert

EgoKiefer Wechselrahmen-Fenster ermöglichen den Fenstertausch innert nur einer Stunde.



Light Art by Gerry Holzlatter

Klimaschutz inbegriffen.

Ihr Spezialist:



D. Ochsenbein & Co.
Mellingerstrasse 4
5512 Wohlenschwil-Büblikon
Telefon: 056 491 31 40
www.do-ochsenbein.ch

Vorsprung durch Ideen.

EgoKiefer
Fenster und Türen

A leading brand of AFG

Elektroberatungs- und Dienstleistungszentrum

BÄNZIGER + ZOLLINGER GMBH

Ihr Partner für Elektrokontrollen und Beratungen



Seit 15 Jahren Qualität + Sicherheit in Ihrer Region

8953 Dietikon	Tel. 043 322 58 88
5507 Mellingen AG	Tel. 056 491 43 55
5610 Wohlen AG	Tel. 056 470 60 13
5620 Bremgarten	Tel. 056 633 89 03
5442 Fislisbach	Tel. 056 491 43 55

Vertrauens-Partner für:

- Elektrokontrollen**
- Beratungen**
- Thermographie**
- Lastmessungen/Netzqualität**
- Beratungen**
- Firmenschulungen**
- Messkurse für Sicherheitsberater**
- LAP Vorbereitungskurse**
- Reinigen von Elektroschaltschränken**
- Geräteprüfungen nach DIN 701-702**



MUSIK EGLOFF

INSTRUMENTE UND MEHR



NOTEN-SORTIMENT

Landstrasse 52 | 5430 Wettingen | 056 426 72 09 | musik-egloff.ch

Für (fast) alle Drucksachen

- | | |
|-----------------------------|-------------------|
| – Vierfarbenprospekte | – Visitenkarten |
| – Bildbände | – Lieferscheine |
| – Zeitschriften | – Couverts |
| – Kunden- und Hauszeitungen | – Festführer etc. |
| – Briefpapier | |
| – Blocks | |

DRUCKEREI NÜSSLI
Reussbote

Druckerei Nüssli AG
Bahnhofstrasse 37
5507 Mellingen
Telefon 056 491 13 28
druck@reussbote.ch
www.reussbote.ch

★★★ TOP Partner ★★★

STOBAG

Die Innovativen!



Seit 1980 STOBAG-Fachhändler

- Sonnenstoren • Stoffersatz • Lamellenstoren
- Rollläden • Alu-Fensterläden • Sonnenschirme
- Wintergartenbeschattungen • Reparaturen

Permanente Ausstellung

FEBERO

Storenbau AG

5626 Hermetschwil bei Bremgarten, Altweg 6
Tel. 056 631 01 31*, Fax 056 631 01 33*
www.febero-storenbau.ch

Gutschein CHF 30.–

Profitieren Sie von
unserem attraktiven
Angebot!

Rufen Sie uns an:
0800 678 800

Gültig bis 31. Dezember 2018,
nicht kumulierbar. Den Gutschein bitte
bei Umsetzung direkt unserem
Mitarbeiter mitgeben.

Spül- und Saugaktion der Entwässerungsleitungen

für die Hauseigentümer der Gemeinden

Bellikon, Remetschwil, Busslingen

Die öffentliche Hand empfiehlt gestützt auf das eidgenössische Gewässerschutzgesetz, den Grundeigentümern das regelmässige Reinigen der Schmutz- und Sickerleitungen sowie das Absaugen der Schlammfänger. Vermeiden Sie Überschwemmungen!

Vom 12. - 17. April 2018 sind wir in Ihrer Gemeinde. Melden Sie sich an und profitieren Sie von attraktiven Preisvorteilen.

ISS Kanal Services AG
Wohlerstrasse 2, 5623 Boswil
info@isskanal.ch

24h Service – 0800 678 800

KANAL SERVICES

isskanal.ch